

WEST-AFRICAN-ASSOCIATION  
19 JUN 1956

# INDIAN OPINION

No. 22—VOL.—LIV

FRIDAY,  
15TH JUNE, 1956

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 6d.

Founded by Mahatma Gandhi in 1903

Former Editor: Late Mr. Manilal Gandhi—1918-1956

\*

## A Challenge

*"The challenge I, sling to you is the greatest to which ever men have been invited to respond. It is the challenge to put off your gait of the mill-horse pacing his round; it is the challenge to live of your own motion, like free spirits as you are; it is the challenge to use institutions, instead of being used by them; it is the challenge to unseat things from the saddle of destiny and to seat there instead the human soul. Is it not worth effort, thought, imagination, faith? What in comparison are our petty quarrels about yours and mine? You and I alike own nothing but ourselves. Of that let us make ourselves masters; the rest will be added unto us.*

—G. Lowes Dickinson.

—o—

*The living man has his true protection in his spiritual ideals, which have their vital connection with his life and grow with his growth.*

—Rabindranath Tagore.

\*

## How Prayer Increases Spiritual Strength

By KEDARNATHJEE

AS much as a man requires a healthy and robust body and education to gain knowledge just as much he requires mental development. A human being should develop all three, body, mind and soul. If a person develops only his body and acquires much strength that does not mean that he is complete. A person should develop his body to such an extent that he becomes full of zest, healthy and able to withstand any weather or ordeal. Likewise a person should gain all the knowledge he can. This knowledge must be pure and refined because if this knowledge is not pure then it can bring bad repercussions. Like the knowledge of a thief. The world does not benefit from his knowledge instead with such influence a person ceases to be a human and becomes a Satan. Everybody possesses the power to build and to destroy. If this power is misused then it makes the person a devil, but if he uses it for a good purpose then he is regarded as a civilised being. The world today believes that the country which possess the best destructive elements such as the A. Bomb and the H. Bomb that country is very powerful.

### Advice From The East

For this reason the Saints of the East stress the necessity of developing the mind. How is this done? To develop the body one has to exercise. To gain knowledge one has to study extensively. Likewise development of the mind is a type of study. Merely by the number of examinations you have passed one cannot gauge your knowledge. Your knowledge is only gauged when you can show your powers of imagination, show that you are inventive, your powers of remembrance and show your power to use these powers with discretion. These are all parts of knowledge. By reading a person only develops his imagination but not the other three. The method of writing examinations nowadays develops the power of remembrance in a student as he has to remember all that he reads.

We take for example a peasant in the east. He may not have the ability to read and write but the knowledge he possesses of the soil and the seed is incomparable. Another example is a tradesman. He pursues his work daily leaving him no time at all to read and so he does not develop his power of remembrance.

As a person increases his knowledge he rises above all other living beings. A person who is merciful, friendly, generous, loving and affectionate is fully developed. The expansion of these sentiments is to work for the upliftment of the whole human civilisation.

The love to serve and to co-operate with others unifies the human race. Mental power increases with good feeling. The power to take solemn vows and fulfil them is a great power and if that is mastered then the mind becomes more developed.

(Continued on page 246)

Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

**Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY,  
the best of all Gifts.**

**THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.**

*The*  
**New India Assurance**

*Company Limited*

Principal Controlling Officers:  
Rustomjee (Pty.) Ltd.

140, Queen Street,  
DURBAN, NATAL.

**NEW NYLON  
SAREE MATERIALS**

**JUST ARRIVED**

Gold Striped Fancy Nylons 48" 12/6 yd.	Real Benares and Jari Gold Georgette Sarees and Borders. Big range in stock.
Spotted Georgettes 45" 4/6 yd.	Georgette Jari Work Sarees All colours £4-10-0
Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades 4/11 yd.	Georgette Sarees Cotton Embroidery £3/15/0
Bordered Georgettes All Shades 45" 3/11 yd.	
Embossed Georgettes 45" 5/11 yd.	
Coloured Georgettes 45" 3/11 yd.	

**BLOUSES**

Printed Georgette and Bemberg  
Ski Hu e ran e now at clearin

**CHILDREN'S  
SCHOOL WEAR**

Boys Shirts, Knickers, Blazers, Vests,  
Socks. Girls Gym Blouses etc.  
At Reduced Prices.

**CHAMPALS!**

Plastic Fancy Tops with Heel  
Size 3 to 7 18/6 pair



**B. I. S. N. Co. Ltd.**

S. S. Karanja due 1st July. Sailing 5th July 1956.  
For Bombay via Karachi

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow  
Fever inoculation requirements and obtain certificates from their  
nearest District Surgeon. Inoculation by and certificates from  
private Medical Practitioners will not be accepted.

**FARES : DURBAN TO BOMBAY**

First Class	single	without food	£92-0-0
Second "	"	"	£60-15-0
Third Class	Bunk		

# INDIAN OPINION

FRIDAY, 15TH JUNE, 1956

## Group Areas Vigilance Committees

**T**HE Vigilance Committee set up to awaken public opinion to the dangers of the Group Areas Act has possibilities of doing a lot of good while the danger remains also that it might not live up to the great hopes on which it was set up.

On the one hand the committee has the distinctive value of being mixed. In it the Black and the White opponents of the apartheid madness will learn to work together against a common threat. As Dr. Naicker has publicly pointed out, the greatest need of the moment is for the opponents of apartheid to stand together; to wage a joint struggle against apartheid in a united front where emphasis will be on the things agreed upon and not on the differences.

There is urgent need for the differences to be pushed to background if apartheid is to be effectively opposed. But a main prerequisite for such a thing to happen is the creation of an atmosphere of mutual trust and confidence. No group or section must be made to feel that advantage is taken, in the united front, to advance any particular ideological interests. There must be a frank and open acknowledgement of the existence of the differences and an equally frank and open realisation that now is not the time for people to go into them. Agreement must be con-

finied to the things opposed. If that is what Dr. Naicker has in mind, we would gladly proclaim our agreement with him.

But the process of awakening public opinion must not be confined to Durban. A start was made with the conference held in Durban. Plans are being made for another to be held in Durban again. There might be very good reasons for this, but it has two dangers. Firstly, Durban is not Natal. If the dangers of the Group Areas Act are to be brought home to the people of Natal, these educative conferences should be held in various parts of Natal. Maritzburg, Ladysmith and Newcastle are vitally interested in Group Areas developments.

Secondly, it is known that the Group Areas Act is primarily designed to make things difficult for the Indian section of the nation. While the African has been gravely hit as well, there is no doubt in the mind of the apartheid political adventurers that they are hitting the Indian where he is weakest. By regarding Durban as the place where Group Areas conferences are to be held the danger grows that people might confine themselves to an area where the Indian population is concentrated and in that way tend to isolate the Africans of northern Natal in a struggle which is vitally theirs as well. Nothing would suit the

apartheid better. To make their full impact, these conferences must be held as much where the Indians are concentrated as where the Africans are.

On the other hand the establishment of the vigilance committee must be regarded only as the first step in the movement of ideas in a certain direction.

The real goal must at all times be a united front in which the African, European, Coloured and Indian opponents of apartheid must stand and resist apartheid together. For, in the final reckoning, the defeat of the Group Areas Act would not by any means herald the fall of race oppression. It would certainly be a major defeat for the race oppressor but race oppression would still be very strong elsewhere.

At the very best it would be wisdom to view the vigilance committee as nothing more than an essay in active co-operation on the part of the opponents of apartheid. As such it has very great possibilities—

and limitations. Up to now collaboration has been made difficult by the failure to push ideological differences to the background. Platforms where the races could stand together against apartheid have in the end proved irresistibly attractive to people keen to advance ideological interests. But there is no surer way to destroy the will to cooperate than the enthusiasm of these people; what is more, their very enthusiasm tends to make talk of joint action suspect where this should not be the case.

But it is the possibilities that must override every other consideration. If the African, European, Coloured and Indian democrats stand together against apartheid, no force that the government can put up can ever be of any avail. The real test for the vigilance committee, then, will be whether or not it allows itself to be guided by statesmanship in tackling the problems it has been set up to grapple with. If it does it will advance the cause of democracy a step forward.

## NOTES AND NEWS

### T.I.C. Secretary Banned

The joint secretary of the Transvaal Indian Congress, Mr. Ahmed E. Patel, was served with a banning notice. He was restricted for a period of five years to the magisterial district of Johannesburg, and forbidden to attend any gathering in any place within that magisterial district. This is the first such notice Mr. Patel has received. He has not been named.

### Dr. Arthur E. Letele

Dr. Arthur E. Letele of Kimberley, the Treasurer-General of the African National Congress, who has accepted the invitation of the Natal Indian Congress to open their 9th Annual Provincial Conference at the Mahatma Gandhi Hall on Friday the 22nd

June, is one of the leading lights of the African National Congress, particularly so, in the absence of Chief A.J. Luthuli; President-General of the African National Congress and Mr. Oliver Tambo, the Secretary General of the African National Congress who have been banned from active political participation by the Minister of Justice, Mr. C.R. Swart.

Dr. Letele played a major role in the Conference of the Congress of the People and delivered one of the main addresses on behalf of the African National Congress to the delegates at Kliptown last year. He is fully in accord with the principles of the Freedom Charter which was finally adopted at the Conference.

# An Unworthy And Stupid Reply

(C. W. M. GELL)

THE State Information Office's Digest of S.A. Affairs for May 11th devotes four pages to Father Huddleston's book. Three of these are filled with selected opinions about its merits and its author. The first page consists of an article entitled "Vitriolic Attack on S.A. Becomes Best Seller Abroad."

Presumably the intention of the article is to disparage Father Huddleston personally and the veracity of his book. Taxpayers, who foot the bill for this Digest and its free circulation in 117 territories, may well wonder if their money is being wisely spent, whatever their personal opinion of the controversial book.

"logged with pharisaical fulfoment and unobtrusive content" and went on to sneer at "your brand of Christian piety." Personal denigration of this sort only defiles its user, not the object of the vituperation. It is the lowest and least effective method of carrying on political controversy because it exposes the paucity of one's own arguments.

The more factual parts of the article refer to Sophiatown as "one of Johannesburg's worst Bantu slums." Those who know that city well agree with Father Huddleston that any schemes of pure slum clearance would of necessity have given first priority to the far worse areas of the Pimville Tanks (built as "tem-

Opinion is still far more divided over the new Bantu Education syllabuses than the anonymous author pretends. For instance, the substitution of something called "environmental studies" for history and geography seems to restrict African horizons to their tribal stories and duties towards the Native Affairs Department. Mother tongue education cuts them off from all but departmentally prepared text books. And it is far from clear that Father Sidebotham opened Christ the King school "in defiance of the new regulations." Far more probably, the Department lost his previous applications.

The Government has, of course, long called the A.N.C. and S.A. Indian Congress "Communist-inspired". But many well-informed people dispute this verdict. The Congresses' chief sin obviously is unpromising opposition to the Government's racial policies and they are not alone in being called "Communists" for that reason. Whether it helps to use phrases like "treading the hate-

all path with Moscow as the goal" is very doubtful, especially now that western statesmen are wooing B and K.

Almost anyone and anything that stands up to the Government's racial ideology is "leftist," and, therefore, liable to "the indignity of a police indignity." This has an adverse effect on world opinion because it offends Western standards of freedom—because it happens here in a widespread and indiscriminate way without charges being brought or people tried and convicted, not because it is misrepresented. And the same may be said of Father Huddleston's "grisly revelations." They happen all too often.

If they are not the whole truth or, in the opinion of the Government, unrepresentative, let it reply as constructively as it can. This spiteful, sneering, often petty article will do nothing to advance White South Africa's case against Father Huddleston's book. Or haven't we perhaps got one?

## Catching Up With Truth

THE following by "Cassandra" appears in the 'Daily Mirror' dated April 30:—I am delighted to see that Mr. Eric Louw, the Minister of External Affairs in South Africa, is worried about the immense success of Father Huddleston's book "Naught for Your Comfort."

Mr. Louw says that the book is "doing incalculable harm"—and so it is, to Mr. Louw and his friends. He remarks that "the windows of every bookshop in London are piled high with copies of Father Huddleston's book." He then goes on to say how his Government is going to deal with the ugly published facts of the real meaning of their policy of apartheid.

Through the State Information Office they are going to publish a book refuting the arguments of "Naught for Your Comfort."

How does Mr. Eric Louw propose to overtake the truth about the real barbarity of the South African police State that has spread round the world? All the official propaganda pumped out from the State Information Office will not conceal, diminish or tarnish Father Huddleston's great indictment.

It is surely deplorable that an official publication should stoop to sarcastic phrases like "bathed in the odour of sanctity," "the salutary near-martyr" and "all that is left is to retire to the hallowed ground of the mission headquarters and from there to meditate on the slum dwellers, the dark humans with the warm smile." Even those who differ

porary accommodation" fifty years ago, the Orlando breeze-block shelters, the Moroka Squatters Camp and parts of Jabavu.

In fact, the Government's decision to "raze the slum for a variety of reasons" was chiefly motivated by the desire to remove a "black spot" out of the middle of the encroaching White

## Fell Distorts True Picture Of Non-White Soccer In S.A.

THE distorted picture of non-white soccer in South Africa painted by Mr. F. W. Fell, president of the South African Football Association, at the meeting of the International Federation of Football Association (F.I.F.A.) at Lisbon recently was criticised by Mr. George Singh, secretary of the S.A. Soccer Federation, the non-white body.

"The statement that non-white soccer has a negligible investment in the sport is sheer piffle," said Mr. Singh in an interview. "Being the national game, non-whites have more money invested in soccer than in any other game," Mr. Singh continued.

"It was also disappointing to learn that Mr. Lotsy, vice-president of F.I.F.A. had thrown his weight partially on the side of the white body—we at least expected impartiality from the F.I.F.A. delegation that visited South Africa," he added.

# Durban Parliamentary Debating Society

ON the 4th June, the Durban Parliamentary Debating Society had a debate. Mr. Ronald W. Morris Member for Marico and Minister for Information and External Affairs moved a motion commending the stand taken by the Reverend Father Huddleston on behalf of the oppressed peoples of South Africa. The house recommended this motion without a division. The following is the text of Mr. Morris's speech:—

The fact that this motion is even considered debatable is, in itself, as shocking an indictment of South African treachery to fundamental democratic principles and rights, as anything Father Huddleston has done, written or said.

Just consider how far the debatability of this motion takes us from the great democratic ideal of Voltaire, when he said:—"I disagree with every word you say, but I will fight to the death for your right to say it."

It is bad enough that anything approaching true democratic rights is denied to 75 per cent of the total population of the Union and that we are only too prone to forget that Africans, Coloureds and Indians enjoyed greater democratic rights in 1910, than they do today. But, what is worse, is that this diminution of rights has taken place in a country which claims to be the bastion of Christianity and Western Civilisation in Africa. Adding insult to injury, not only our Government, in an inferior house, but many of our people, dispute the right of Father Huddleston, a European South African to voice his true opinions outside South Africa.

Father Huddleston maintains that, as long as the Christian civilised Africans are denied any elementary direct representation in the legislation that affects them most directly, our claim is false. I have yet to see or hear any ONE of his detractors rebut this charge.

Father Huddleston further maintains that the whole approach to Apartheid is that the end justifies the means; that it completely ignores the individual as an individual; the family as a family and the fundamental human rights which are increasingly accorded to all men in civilised communities, (and some not nearly so civilised) throughout the Chris-

tian world. His detractors are silent on this point.

As a practising Christian, Father Huddleston is concerned with people as people and with families as families. To this extent, he is partisan. If Christianity is a living religion, a way of life, how can he be otherwise?

## Schoeman Fears Liberals Would Hand Nation To Non-Whites

THE Minister of Transport, Mr. B. J. Schoeman, said at a stryddag festival at Maraisburg during the weekend that the Liberalists would hand over South Africa to the Natives without hesitation.

During the recent parliamentary session, more proof than ever was witnessed about the differences in the colour policy of the Government and the Opposition. It was apartheid versus integration.

The apartheid policy of the Government protected the European in all phases of life.

The United Party, the Labour Party and the Native Representatives found themselves on common ground. The only difference was that the Labour Party and the Native Representatives wanted to go further than the United Party had been prepared to go so far.

But there was no difference in their opposition to apartheid. But there was a fundamental difference in the viewpoint of the Liberalist and the Nationalist.

The Liberalist was convinced that if education were given to the Native he would at the same time become civilised. To them education and civilisation meant the same thing.

Give the Native education they say. Then he would be civilised and able to hold his own. Then, they say, he could exercise the

right to vote on an equal basis with the European, and also undertake the responsibilities of government.

Is it Father Huddleston's fault that the logical application of the Christian ethic is uncomfortable to his detractors, or can they offer a superior ethic in its place? As he insists, the Christian conception necessarily carries with it the idea that the State exists for the individual and not the individual for the State. He

is not impressed by by-products of legislation which *may appear* beneficial to the African for, as he rightly points out, Wilberforce would never have succeeded in abolishing slavery if he had listened to the kind-hearted but wrong-headed slave owners. To quote Father Huddleston, him-

self, at some length on this point is essential to proper understanding of his case. He writes:—

"No advance can be made against prejudice and fear unless these things are seen as irrational and brought into the fierce light of day. There is no room for compromise or fence-sitting over a question such as racial ideology

when it so dominates the thought of a whole country. South Africans are very fond of describing their multi racial society as unique; as a problem which does not confront other nations; as a situation demanding sympathy and understanding from the rest of the world. Equally they are almost pathologically sensitive to criticism from outside, whether it is expressed by a committee of U.N.O or by Canon Collins. Invariably the defence is that none can understand South Africa's problems except White South Africans. No one apparently, can understand the "native" except his boss or his "missus."

And none should dare to bring the bar of world opinion (or of the Christian conscience outside the Union) such complicated problems. To do so is to be a traitor to one's country; an "uitlander" who refuses to recognise its claim to loyalty—in any case a person whose opinions are valueless and can be ignored.

"The truth is that the overwhelming majority of South Africans of the "White" group have no conception whatever of human relationships except that based on racial domination. The only Africans they know, they know as servants or as employees. Whilst the centre of the South African scene has shifted inevitably to the cities and their industrial areas, the vast majority of 'Europeans' have no knowledge whatever of the urban African and his background. The greatest tragedy, in one sense, of the present situation is the total ignorance of those in responsible positions of government of the way in which young Africa thinks, talks and lives. At least here, after twelve years of the closest possible contact with the urbanised African, I can claim an authority to speak at first-hand, I would not dare to say that I can interpret the position perfectly, still less that I can prophesy when and in what form the inevitable revolt against present policies will come. That it WILL come I am entirely convinced. That there is no time to lose in breaking the present government I am also convinced. And, unlike many whose opinions I greatly respect, I believe that to do this the whole weight of world influence and world opinion should be brought to bear. If this is disloyalty to South Africa, then I am disloyal. I prefer to believe, however, that Christians are called to a higher obedience, a more profound patriotism than that due to a 'de facto' government. The South Africa I love; the land to which I give all the loyalty that can be demanded; I

And none should dare to bring the bar of world opinion (or of the Christian conscience outside the Union) such complicated problems. To do so is to be a traitor to one's country; an "uitlander" who refuses to recognise its claim to loyalty—in any case a person whose opinions are valueless and can be ignored.

"The truth is that the overwhelming majority of South Africans of the "White" group have no conception whatever of human relationships except that based on racial domination. The only Africans they know, they know as servants or as employees. Whilst the centre of the South African scene has shifted inevitably to the cities and their industrial areas, the vast majority of 'Europeans' have no knowledge whatever of the urban African and his background. The greatest tragedy, in one sense, of the present situation is the total ignorance of those in responsible positions of government of the way in which young Africa thinks, talks and lives. At least here, after twelve years of the closest possible contact with the urbanised African, I can claim an authority to speak at first-hand, I would not dare to say that I can interpret the position perfectly, still less that I can prophesy when and in what form the inevitable revolt against present policies will come. That it WILL come I am entirely convinced. That there is no time to lose in breaking the present government I am also convinced. And, unlike many whose opinions I greatly respect, I believe that to do this the whole weight of world influence and world opinion should be brought to bear. If this is disloyalty to South Africa, then I am disloyal. I prefer to believe, however, that Christians are called to a higher obedience, a more profound patriotism than that due to a 'de facto' government. The South Africa I love; the land to which I give all the loyalty that can be demanded; I

And none should dare to bring the bar of world opinion (or of the Christian conscience outside the Union) such complicated problems. To do so is to be a traitor to one's country; an "uitlander" who refuses to recognise its claim to loyalty—in any case a person whose opinions are valueless and can be ignored.

And none should dare to bring the bar of world opinion (or of the Christian conscience outside the Union) such complicated problems. To do so is to be a traitor to one's country; an "uitlander" who refuses to recognise its claim to loyalty—in any case a person whose opinions are valueless and can be ignored.

"The truth is that the overwhelming majority of South Africans of the "White" group have no conception whatever of human relationships except that based on racial domination. The only Africans they know, they know as servants or as employees. Whilst the centre of the South African scene has shifted inevitably to the cities and their industrial areas, the vast majority of 'Europeans' have no knowledge whatever of the urban African and his background. The greatest tragedy, in one sense, of the present situation is the total ignorance of those in responsible positions of government of the way in which young Africa thinks, talks and lives. At least here, after twelve years of the closest possible contact with the urbanised African, I can claim an authority to speak at first-hand, I would not dare to say that I can interpret the position perfectly, still less that I can prophesy when and in what form the inevitable revolt against present policies will come. That it WILL come I am entirely convinced. That there is no time to lose in breaking the present government I am also convinced. And, unlike many whose opinions I greatly respect, I believe that to do this the whole weight of world influence and world opinion should be brought to bear. If this is disloyalty to South Africa, then I am disloyal. I prefer to believe, however, that Christians are called to a higher obedience, a more profound patriotism than that due to a 'de facto' government. The South Africa I love; the land to which I give all the loyalty that can be demanded; I

15th June, 1956

hat which is built on a surer and more permanent foundation than White supremacy. It is the land which, at present, exists only in the hopes, perhaps only in the dreams of a few: a land whose motto is even now emblazoned on the Union coat-of-arms: "Ex Unitate Vires;" but whose behaviour and attitude is expressed in a real unity of races and a real strength of moral principle."

But it is impossible in 20 minutes to even provide a DIGEST of Father Huddleston's treatment of the problems of the pass laws; housing migratory labour; the Western Areas Removal Scheme; of whether Christian Africans can remain Christian under Apartheid; the economics of and education for crime; the problems of domestic servants, marriage, recreation and illegitimacy; Bantu and Western culture and the individual problems of Yusuf Cachalia and Stephen Ramarodi, but I will quote five brief extracts which are particularly revealing as to why Father Huddleston's detractors have NOT attempted to answer his charges, but have preferred to vilify him.

#### On Justice

"I suppose it would be true to say that in England one of the bulwarks of the legal system is trial by jury. In South Africa no African will elect to be tried by jury (he will choose the alternative of a judge and two assessors.) because the jury must be White.

#### On The Dutch Reformed Church

"And so it was possible, at the World Council of Churches in 1954, for the South African representatives of the D.R.C. to withhold their assent from the declaration which affirmed any form of racial discrimination to be contrary to the will of God. They stood entirely alone in Christendom on this issue: separated from their parent Church in Holland."

#### On Our Need Of The African

"There is no place says Dr. Verwoerd, 'for the Native in European society above the level of certain forms of labour.' We

pose. - Sooner than grant him this, we are prepared to watch him rot away, morally, spiritually, physically even, in our splendid cities. The 'tsotsi' is the supreme symbol of a society which does not care. His knife and his revolver are significant not only for today but for tomorrow.

#### On Orlando Township And Power Station

"It is not untypical of the 'location' concept, that in Johannesburg the largest power station in the Southern hemisphere stands at the gate of Orlando. It supplies electricity to the city. Orlando is lit by candles and paraffin lights. Churches, schools and clinics exist in locations through the effort of the various missionary and voluntary organisations. Municipal social workers go about their business. Men and women live there and make their family life a reality. But always I have the feeling (and I am sure I am meant to have it, as are the inhabitants themselves) that a location cannot BELONG to anyone except the people who control it, the European officials who live far away in the city, that other abstraction; the 'municipality.'"

And, finally, a summary of 'Apartheid' as Father Huddleston and many other thinking people see it:—"The Government of South Africa believes it can so plan society in the Union that white supremacy will be maintained within its borders for all time. This, at least is what again and again its leaders have told the world is their conviction and their aim. Every aspect of policy is, therefore, directed to this end. What happens between this moment and the moment of achievement (1978 is for some reason Dr. Verwoerd's date for victory) is of secondary importance. If it involves the uprooting of thousands of families; if it means the separation of members of the same family; if it means the creation of inferior educational amenities; if it means a rigid and almost absolute curtailment of freedom to move or to speak publicly or gather socially—these are incidental sufferings. For, in the kind of planned future which the doctrine of white supremacy means, the person, as a person cannot count for much. He is subordinate

maliciously distorted' or misrepresented the truth to serve his own ends.

(3) That you are not even asked to support Father Huddleston as I, personally, most emphatically do, but merely to commend his stand on behalf of the oppressed peoples; and, perhaps, by implication, to commend him for having the courage of his own convictions and to recognise his fundamental democratic right as a South African to express his honest convictions and opinions wherever he may be, regardless of whether you agree with those convictions and opinions or not. In short, to

grant him the right to criticise what he believes to be wrong, just as you have the right to criticise the truth of what he says.

To deny this motion, without proving Father Huddleston wrong, is to deny democracy, Christianity and justice and to brand yourselves the victims of racial prejudice and totalitarian arrogance.

I have much pleasure in formally moving the motion standing in my name, that "this House commends Rev. Father Huddleston for his stand on behalf of the oppressed peoples of South Africa.

## How Prayer Increases Spiritual Strength

(Continued from front page)

### Vibrations In The Air

Those who have seen huge dams will realise how the knowledge and power of a person has stopped water from flowing away uselessly and put it to some useful work like irrigation and obtaining electricity. Likewise the power of our mind which is wasted by desire, anger, greed, fondness, hope, could be gathered and create a great power. These can be gathered only by prayers. In prayers we must concentrate on God so that we forget the surroundings and become engrossed in the thought of the great power called God.

As we obtain electricity and water in our homes from great distances through pipes and wires, similarly our powers can be conveyed to our fellow beings through the vibrations in the air, like the radio. The atmosphere contains a life giving power which we call God. Radio and television will prove that the atmosphere is full of vibrations and through these vibrations one human being influences another. Like the Radio and television attracts these vibrations and produces sound from them. We can also obtain the power of attract-

### Passions

Meditation and prayers are ways in which one can get the peace of mind. When praying we must clear our minds of all thoughts and concentrate on the prayer.

The Indian custom of bringing flowers and burning sandal wood when praying is done to please the mind and thus bring about a pleasant atmosphere. The adherence of the moral laws is to stop the mind from being de- ceased. That can only be done by prayer. A person should get his mind away from all the passions of life and attach it to something holy. When a person wants to become rich he has to be thrifty similarly a person who wants to increase his power he has to check the wastage of this power in futile worldly passions.

The power of our mind is dependent on the unseen power which we call God.

The general desire for the upliftment of humanity, the power of mind, the love of all living beings, purity, the natural desire to control oneself and create good

# The Indian As An Integral Part Of South African Society

By Dr. S. COOPAN And A. D. LAZARUS

(Concluded from last week)

[The following is a paper from the booklet "The Indian as a South African" (Price 4/3) published by the South African Institute Of Race Relations, P.O. Box 97, Johannesburg.]

THIS policy is now to be carried out by the expropriatory provisions of the Group Areas Act to make room for the emergent Afrikaner trader and other late-comer in the field, who wield more political power than the Indian minority. It would seem that the present set-up of South African society tends to encourage the expression of elemental passions, however much these may be disguised in the refined and complex language of the law.

An interesting feature of the history of the Indian commercial class is that whereas they were once unpopular because of their alleged habit of transferring profits to India, they are now being restricted precisely because they have sunk their profits and savings in this country in profitable investments. The fact that Indians have invested millions of pounds (the exact amount is only guesswork) in real estate in South Africa, is an indication of the extent to which this class, too, has come to regard South Africa as its permanent home. This class has given its full support to the erection of Indian schools, hospitals, and places of worship.

To turn now to the political side the Indian Government expected the labourers who settled permanently in Natal to enjoy the same political rights as other citizens. As a matter of fact, both the ex-indentured labourer and the free immigrant were eligible for the parliamentary franchise in Natal, until they were deprived of this privilege in 1896. Then in 1924 they were deprived of the municipal franchise. It is clear that the Indian people were an integral part of the political structure for many decades before they were excluded.

General Smuts enacted legislation in 1946 providing for indirect communal representation of the Indian in the Union Parliament and direct communal representation in the Natal Provin-

cial Council. The Indian people rejected the indirect and communal form of representation. The present Government rescinded this piece of legislation. The iniquity of taxation without representation can hardly be defended in this age, but the practice continues.

One cannot, however, wish away a problem, especially when it is a matter concerning basic human rights. The Indians are *de facto* and *de jure*—an integral part of South African society. It remains to translate this fact into full political and economic integration in accordance with the Charter of the United Nations, to which South Africa is signatory.

The Indian has neither the aspiration nor the hope of ever ruling over the African or European peoples. Once the provincial barriers to their inter-provincial migration are thrown open, they will be so spread out that there will be no concentration of Indians in any strength to cause a sense of insecurity in anybody. Though they are a tiny minority, Indians have not feared their neighbours on the grounds of religion, race, culture, or numbers. Nor are they intolerant of other people's customs and manners. Left alone they are sure of achieving a higher synthesis of living in this plural society. No Christian, Muslim, or pagan has need to fear the religion of the Hindus, for Hinduism is not a militant, proselytizing religion. Marriage taboos are still strong enough to prevent miscegenation on a wide scale. The sanction of the Mixed Marriages Act is not as strong as the traditional taboos. Indians are, of course, conscious of their cultural heritage—a heritage which has made contributions to world civilisation. Their adherence to some aspects of their ancient heritage is not incompatible with their participation in government or in the exercise of their skills in the economic sphere. From Dr. Hilda Kuper's account of their family life, and from the account of their mode of living,

there seems no reason why any exception should be taken by Europeans to the Indian way of life in South Africa. They are frank admirers of the achievements of the West and have not hesitated to borrow elements of western culture. They are also acknowledged to be an industrious, peace-loving people.

The argument of this paper has been that in spite of certain observable differences in appearance and cultural practices, the Indian people are by birth, length of residence, acclimatization, kinship associations, education, acculturation, and economic pursuits an integral part of South African society. They enrich South African culture by their very differences. A broad South Africanism does not imply the obliteration of all national characteristics. South Africa is not populated by a homogeneous group of people. The only goal for such a nation is to achieve unity in diversity. On the other

hand, the setting up of rigidly defined enclaves for different nationalities will neither lead to the growth of a common patriotism and common nationhood nor ensure the perpetual dominance of the white group, which some seek to achieve. In truth, loyalty to a broad South Africanism just does not exist in our country today. The Europeans are primarily concerned with building up a South African nation composed only of the Afrikaners and the English-speaking people. Their loyalty is to the concept of race supremacy. The place of the non whites in such a nation will not be different from that of colonial subjects. There is also growing up a form of African nationalism which treads the same path of seeking to subordinate all non-Africans.

The only way out for us is to build a common nationhood in which every national element is regarded as an integral and indispensable element, to work towards an inclusive, in-drawing social framework in which the fruits of peace and prosperity, and the anxieties and sacrifices of danger are shared together.



Whenever, wherever infection threatens, doctors and nurses take elaborate antiseptic precautions: Nothing is left to chance. Almost every hospital and clinic, in Southern Africa, and in many countries overseas, relies on Dettol. This pleasant, non-poisonous fluid, deadly to germs, is harmless to the delicate human tissues the germs invade. In the home, as in the hospital, Dettol is the safe way to safety.

**DETTOL**

THE ANTISEPTIC DOCTORS USE

## Urban Areas Bill "Callous And Inhuman"

IT was the duty of the Government to protect the non-Europeans against injustice, said Mr. Ronald Butcher (U.P., Durban Berea) in the House of Assembly during the Opposition attack on the Natives (Urban Areas) Amendment Bill. The Bill was pursuing a callous, inhuman, unsympathetic and discriminating line he added, and was directed against the Natives purely because of the colour of their skin.

Mr Butcher said that the Government was for the first time denying Natives access to the courts, and it was probable that in due course the same denial of the rights would be extended to the Coloured and Indian population who were represented in his constituency.

While the Minister had not mentioned Durban as one of the municipalities which had asked for help in combating bad conditions in its Native townships, he was concerned with the deplorable conditions existing at Cato Manor, regarded as a transit camp for Natives.

It was unfortunate that ill-digested legislation was being introduced at a time when the Prime Minister was proceeding to London to attend the Prime Ministers' conference, as nothing was calculated to create a more disastrous atmosphere on his arrival in London. The Bill was against the trend of world opinion towards the extension of

human rights.

The Opposition opened its attack on the Bill with a hard-hitting speech by Dr. Douglas Smit (U.P., East London City). But whatever the quality of Dr. Smit's attack on this measure, which gives blanket powers to municipalities to banish Africans from their areas without the need to give reasons or hold an inquiry, much of its force was lost because of the poor support he had from the House.

At most 20 members (of a total of 51) of the United Party were in their seats. There were three (out of five) members of the Labour Party; not one Natives Representative—some are ill—and not one member of the Conservative Party.

This poor attendance—at times only 16 members of the Government were in their seats—continued all morning. Yet this Bill is considered one of the most repressive measures of the present session.

Dr. Smit said that the stage had been reached where the Minister's administration of Native Affairs was breaking down "under the strain of his disruptive policy."

"We are living in a fool's paradise. It is urgently necessary that everybody should be made aware of the dangers threatening us if the present policy is pursued."

After further debate the second reading was passed.

### More Oppressive Nationalist Legislation

There is no doubt that the recent passing of more oppressive legislation by the Nationalist Government whereby further legal rights and liberties of the great mass of the South African people have been curtailed will come under fire at the conference.

Conference will welcome the newly formed Provincial Vigilance Committee whose chief task is to protect the people's rights threatened under the Group Areas Laws.

### Indian Unemployment

Conference will have before it a comprehensive report dealing with the recent unemployment trends among the Indian people, in the Trade Union activities etc. This report will form the basis for a broad discussion and a plan of action to meet this new contingency.

### Messages To Conference

In a special message to the conference Father Huddleston says: "I am glad to send to conference a message of goodwill and support on this historic occasion—the first anniversary of the Congress of the People,

The past year has been a momentous one in the struggle for freedom against racial oppression in South Africa. It is my personal belief that there are already signs that this struggle is not in vain and I hope and pray that each year it may grow in strength until South Africa becomes a country where freedom and equality are known and practised by all."

In another message the Rev. Canon Collins states. "In these darkest days for South Africa the work of the Indian and African Congresses is vitally important. May they, by their persistent resistance to evil and by the continuing loyalty of their followers to the principles for which the Congress have stood, help to bring light into the darkness."

### Rice Gift To E. Pakistan

The Government of India have offered 5,000 tons of rice for free distribution in East Pakistan to relieve distress. In a message to Mr. Nehru, Pakistan Prime Minister or Mr. Mohammed Ali has expressed his Government's gratefulness for the gift.

## 9th Provincial Conference Of The N.I.C.

THE ninth Provincial Conference of the Natal Indian Congress will be opened by Dr. Letele, Treasurer General of the African National Congress at the Mahatma Gandhi Hall on Friday the 22nd June, at

when the historic Freedom Charter was adopted. To mark the first anniversary of the Congress of the People, conferences, meetings, demonstrations and processions will be held on the week-end of the



The name describes it exactly...  
Sunbeam is tinned Sunshine!  
Spreads so easily, too. And it  
shines...and shines...and shines



## African Viewpoint

## Helping The African

From time to time people overseas write to ask what they can do to help the African in his struggle against race oppression. This is a welcome awakening to the dangers developing in this country as a result of race oppression and serves to show that in the final reckoning colour is not a permanent bond between peoples but that values of life are.

To be effective such help can either be practical or moral. One is inclined to feel that on the practical plane foreign help at this stage can be effective only up to a certain point. There is always the danger that it can be regarded by the apartheidists as foreign incitement to subversion. If it were regarded as such, it would have the effect of complicating matters in an already difficult situation.

Having made this qualification one can go on to enumerate a few fields where help can be given directly in ways which would produce maximum good for the African people. At the moment there are hundreds of non-European leaders who have been banned by the Minister of Justice. Some of them have been exiled to remote corners of South Africa while others have been subjected to virtual house imprisonment for years now. The overwhelming majority of these men are poor. Now, in South Africa a man is poor not because he is lazy or has not made the best use of his opportunities. The State has set itself the goal of keeping the African people poor for purposes of forcing them to subserviently the interests of the master race.

The banned men are exceptionally talented men. What is more, they have tremendous courage and have been willing to suffer for those values of life they regard as desirable to keep peace in a multi-racial society. The apartheidists are afraid of them. They have, in some instances, isolated them from their families. Almost in every case the bars have imposed economic hardships on their victims. Most of these men wage a crushing struggle to maintain themselves in exile as well as keep their families if they stay apart.

It monetary help could be sent to the banned people, that

would be direct help where it is badly needed. The Johannesburg head office of the African National Congress has, I am sure, a complete list of the men who have been banned. Not all of them, of course, are Congressmen and membership of the ANU should not be a qualification for such help in the event it was forthcoming. A man should be helped because he has been willing to suffer for values of life considered sacred in the democratic tradition.

Help can also take the form of inviting African spokesmen to tour Great Britain and America to tell these countries of the actual conditions in which they live. At the moment the Union Government is spending large sums of money trying

By

JORDAN K. NGUBANE

to convince the free world that the coercion that goes with apartheid is a good thing for the African. Very often facts are twisted to give wholly misleading meanings to events in this country. What the West now and then needs might be to hear the truth from the men affected directly by apartheid.

Of course, this would not be very easy. So it brings us to the third form of help. If efforts could be made to enable African thinkers to write and publish books, pamphlets, etc., in England and America, that would go a long way towards giving effective help. For, one of our greatest needs at the moment is a world opinion fully informed and awakened to the dangers developing in this country.

Finally, democrats and Christians overseas can give us direct help by giving every possible support to men like Michael Scott, Trevor Huddleston, Solly Sachs and others who have been thrown out of South Africa for their courageous opposition to apartheid. Wherever possible, ask them to come and speak. Read the things they write and rally and act where they send calls and appeals.

Our goal is the creation of a world opinion which will express itself so powerfully and effectively against apartheid

that the race supremacists will be forced to realise that they are heading straight for disaster. We must create a world climate in which it will not be possible for apartheid to survive for long. The friends of our cause in Europe and America can give a lot of help in this direction because of their contacts.

This does not in any way mean that we are shifting the struggle to a more comfortable plane. It merely means that we open the fight on another front. We are fighting on the domestic front and will fight on until democracy returns to this unhappy land. But to attack on other fronts at this stage does not only give strength to our elbow; it actually weakens the apartheidist and that is precisely what we want to do.

Quite a lot can be done on the moral plane as well. At the moment non-European sporting bodies have launched a campaign to get themselves recognised for purposes of participating in international sporting events. Theirs will be a long and uphill fight. Powerful and effective backing for their case from overseas tends to weaken the colour bar on the homefront. More and more bodies might raise the issue of the colour bar within the next few years and they will need all the support they can get.

For a number of years the friends of our cause at the United Nations have been trying to make that body conscious of the evils of apartheid. To express public sympathy with them as well as to win more supporters for their case, which is our case, is to give us direct moral help.

On the other hand South Africa makes great play of the fact that some of the leading artists of our age like to visit the land of gold. It would help us if a world opinion existed in which no artist worthy of being called such ever accepted an invitation to come and perform in South Africa while the colour bar lasts.

People will say: What has the colour bar to do with Beethoven's "Emperor Concerto?" It has a lot. A work of art is the creation of a free spirit. In creating art we are like God. Whoever and whatever impedes

Man's movement in the direction of creating art is evil. Evil because it distorts the growth of the personality of Man—the God-factor in us. Apartheid sets ceilings beyond which the African must not rise; not because he is unable, but because he is not a White man. For this reason Apartheid is evil and no true artist should want to receive money from the dirty hands of an apartheidist. Men devoted to true art, to beauty and the truth must refuse to come and perform in South Africa while the colour bar lasts.

Finally, I have the feeling that there is a very great need for the establishment of direct contact; for the setting up of human relations on the personal level between the African people in South Africa and the friends of our cause in America and Europe. It makes all the difference when you know the man you are dealing with; that is, if you know him as a person and a friend.

I dare not pretend that this is an exhaustive list of the things that can be done to help where help is needed. Its chief value lies in the fact that it indicates the direction in which ideas are moving in the African community. The foreign friend can choose for himself how best to help when he knows which way ideas move here.

## Floating Hospital For Islands

New Delhi.—A floating dispensary, complete with surgical equipment, has started work among the hundreds of isolated islands in the Andaman and Nicobar group in the Bay of Bengal.

The dispensary, the motor vessel *Industral*, has been supplied by the Australian Government to India under the Colombo plan.

She has accommodation for a medical officer, two nursing orderlies, two dispensers and a crew of eight, as well as a dispensary, an operating theatre and a hospital "ward" with six berths.—Sapa-Reuters.

## R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 213 Macosha House, Second Floor, 17 Commissioner Street, Ferreirstown, Johannesburg. Phone 33-1654.

## ORIGINAL CORRESPONDENCE.

## World Sportsmen's League

THE EDITOR, 'INDIAN OPINION.'

DEAR SIR, —I have been appealing for support for a World Sportsmen's League here, in U.S.A., India, Pakistan and elsewhere for some time past and I would be glad if you will publish this letter.

The objects of the World Sportsmen's League will be to promote harmony, good sportsmanship and good fellowship in sport and to abolish all race and colour discrimination.

The so-called sportsmen of the Union of South Africa ban coloured sportsmen from playing with or against them.

Such people must be boycotted from all sports. My friends and myself are trying to make this boycott effective at the Olympic Games as well as in every other part of the world.

No South African who accepts a ban on coloured sportsmen or sportswomen should be allowed to join any club or play in any games anywhere in the world.

Sport must be kept clean and not allowed to be degraded and contaminated by colourphobes. An amusing side to the South African colour bar is the number of people of obviously mixed blood who have "passed" into white society. One has noticed over here some of these, and these are unusually the most glamorous colourphobes. I daresay all Indians in South Africa have seen such types.

I have read that Prime Minister Nehru of India has banned certain types of African films from India. As one who has frequently condemned such films, I heartily applaud Mr. Nehru's action. The World Sportsmen's League should throw all its weight against any attempt to degrade coloured people on the screen as well as in sports grounds.

South Africa has also banned coloured artists. We must all South African

years and have seen white South Africans at their best and at their worst. I do not deny that there are good men and women in the Union. But the peoples of Germany, Japan and Italy were punished for the misdeeds and crimes of a section of their population; so all South Africans must be punished for the crimes and misdeeds of their colourphobic section. Their remedy is to force their colourphobes out of office and repeal the colour bans.

I am of European descent myself. I saw white South Africans in action in East Africa in World War One and I saw Africans in action in that war. If any South African who was up in East Africa between 1914 and 1919 asserts that the whites were superior to the Africans then I would like to meet him and tell him what I saw. So in a minority of African peoples the whites of South Africa had better stop insulting men and women who, if it ever comes again to war, might be on the other side. Not only on the other side, but on the side of 99 per cent of mankind which abhors the South African racial policy.

I realise that white South Africans are terror-stricken. But they can keep their jongs away from coloured girls who are far more attractive than the average leathern-skinned Afrikaner girls?

That's the Achilles' Heel of White Supremacy.

Yours faithfully,

A. J. SIGGINS.

5, Broughton Gardens,  
Highgate, London N. 6.

**Cuticura**

## BOOKS FOR SALE

Ramnamam—M. K. Gandhi	2	0
An Atheist With Gandhi—Gora G. Rao	2	0
Key to Health—M. K. Gandhi	1	6
A Gandhi Anthology (Book I)—V. G. Desai	1	3
Gambian Ethics—Benoy Gopal Ray	2	6
Basic Education—M. K. Gandhi	2	6
Bapu's Letters to Mira (1924-48)	7	6
For Pacifists—M. K. Gandhi	2	6
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi —M. S. Patel	8	0
To Women—Amrit Kaur	1	0
Drink, Drugs and Gambling —M. K. Gandhi	5	6
To the Students—M. K. Gandhi	8	6
Unto This Last—M. K. Gandhi	1	0
The Gospel of Selfless Action or The Gita According to Gandhiji (Translation of the Original in Gujarati with an additional introduction and commentary) —Mahadev Desai	8	6

Obtainable From :

Indian Opinion,  
P. Bag, Durban, Natal.

## 'INDIAN OPINION'

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and  
Social Advancement Of Indians  
In South Africa.

Published Every Friday.

Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union	£1 10s. 6d. Annually
" " "	15s. 6d. Half-yearly
Outside the Union	£1 15s. Annually
" " "	17s. 6d. Half-yearly

## BOOKS FOR SALE

GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of Gandhian Literature)	5	0
PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyarelal	12	6
TO STUDENTS—M. K. Gandhi	6	0
BAPU—Marry F. Barr	4	0
COMMUNAL UNITY—M. K. Gandhi	25	0
FAMOUS PARSIS	7	6
Diet and Diet Reform—Gandhiji	5	0
Cleanings—Mira	1	6
Selections from Gandhi—N. Bose	10	0
Bhoodan Yajna	2	0
Sardar Vallabhbhai Patel (Vol. I)—N. D. Parekh	15	0
The Diary of Mahadev Desai—V. G. Desai	12	0
A Nation Builder At Work —By Pyarelal	1	6
Gandhi And Marx —By K. G. Mashruwala	2	2
Satyagraha In S.A. —By M. K. Gandhi	15	0
Bapoo's Letters To Ashram Sisters —By Kaka Kalelkar	2	6
Which Way Lies Heif —By R. B. Gregg	2	6

Obtainable from:

**"INDIAN OPINION,"**

P. Bag, Durban, Natal.

Sri Ramakrishna and Swami Vivekananda ...	Sri J. Nehru	s. d.
Work and its Secret ... ..	Swami Vivekananda	1 9
Bhakti or Devotion ... ..	"	1 3
The Powers of Mind ... ..	"	1 6
Sadhanas or Preparation for Higher Life ...	"	1 3
Is Vedanta the Future Religion... ..	"	1 6
Christ the Messenger ... ..	"	1 9
Hail Independent India ... ..	"	1 3
The Path to Perfection ... ..	Ramakrishnananda	1 3
On What is God ... ..	J. Goyalanka	1 3
Vedanta Philosophy ... ..	Vivekananda	2 6
The Immanence of God ... ..	M. M. Malaviya	1 3
Siva and Buddha ... ..	Sister Nivedita	2 6
The Glory of the Vedas ... ..	D. D. V. Vachaspati	1 3
Divine Message ... ..	H. Poddar	9
Wavelets of Hisis ... ..	"	1 3
Six Lessons in Raja Yoga ... ..	Swami Vivekananda	2 9
In Defence and Essentials of Hinduism ...	"	4 6



Obtainable At Our  
Only Address:

**BHARAT MUSIC  
SALOON**

AND BOOKSELLERS  
(Corner Grey & Lorne Streets)

286, Grey Street,

Phone: 26070.

DURBAN.



## BOOKS FOR SALE

COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT —An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	14	0
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	4	6	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6
INDIAN STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings an Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	2	6
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah	15	0	INDIAN CHRISTIANS —G. A. Natesan	7	6
DELHI DIARY—Gandhiji	10	0	SEVEN MONTHS WITH GANDHI —Krisnadas	12	6
MY GANDHI—Dr. John Haynes Holmes	12	6	A RIGHTEOUS STRUGGLE —Mahadev Desai	2	9
A SURVEY OF RACE RELATIONS (1934-54)	5	0	GANDHIJI AS WE KNOW HIM—Intimate and delightful incidents by various writers	9	0
A PROPHET OF THE PEOPLE —T. L. Vaswami	3	6	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. I—M. K. Gandhi	15	0
GITA MEDITATIONS —T. L. Vaswami	8	6	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. II—M. K. Gandhi	14	0
KRISHNA STORIES —T. L. Vaswami	7	6	FROM YERAVDA MANDIR —M. K. Gandhi	1	0
A VISION OF FUTURE INDIA—K. G. Mashruwala	2	0			
SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA Facts And Facts—Stanley Powell	5	0			
AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland, Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sri Anurobindo)—Dilip Kumar Roy	23	0			

Obtainable from:

**'Indian Opinion,'**  
P. Bag, Durban, Natal.

Cable &amp; Tel. Add.: "HARGOVAN".

Phone 29388.

**P. HARGOVAN & CO.**

(PTY.) LTD.

**WHOLESALE MERCHANTS  
AND IMPORTERS.**

P. O. BOX 1250.

15517 Warwick Avenue

**DURBAN.**

Tel. Add: "Charotar" Telephone: 33-9885.

**MANGHESTER TRADING**

— CO. LTD. —

**ESTABLISHED 1923**

Wholesale Soft &amp; Fancy Goods Merchants

— & —  
Direct Importers.**47, Commissioner Street,  
JOHANNESBURG.****Seven Months With Mahatma Gandhi.**

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22

By Krishnadas

Abridged and edited by Richard B. Gregg

Writing of the two volumes of which this is an abridgement Gandhiji wrote: I have gone through them. And the facts appear to me to be correctly set forth and exhaustively dealt with.....The volumes are the only narrative we have of the seven months with which Krishnadas deals."

Price: 12s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

**DELHI DIARY**

By Gandhiji

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses which he delivered during his last stay in Delhi.

Dr. Rajendra Prasad in his foreword says:

".....In these pages one can read the anguish

FOR ...

**RUBBER STAMPS**

AND

**PRINTING**

CONTACT ...

**STANDARD  
PRINTING PRESS****GENERAL PRINTERS  
AND  
RUBBER STAMP MAKERS****73 BEATRICE STREET, — DURBAN.**PHONE 61006.  
P. O. BOX 2782.TELEGRAPHIC ADDRESS  
"QUICKPRINT"

ESTABLISHED 1927.

**India Is Now Coming To The  
Golden Age**

Read The Latest Publications About Same



The India Annual 1956	5/6
Illustrated Weekly Of India	2/-
Caravan: Proforma Of India	2/-
Dharmayug, Aikal, Bal Bharti (Hindi)	1/6 each
Manoher Kahaniyan, Maya, Manorama (Hindi)	1/6 each
Parie Mahal (Gujarati Novel)	12/6

**NEW BOOKS**

An Asian Prime Ministers Story	... ..	15/6
Women Behind Mahatma Gandhi	... ..	21/6
Primitive India — Illustrated Only	... ..	31/-
Just Half A World Away — Faith In India	... ..	22/6
History Of India — Past And Present	... ..	66/6
India And The Awakening East	... ..	18/6
Bhowani Junction (Novel)	... ..	14/6
Dadi Ma Na Yodhu	... ..	28/6
Ghar Na Rani	... ..	32/6

પુસ્તક પરંપુ—અંક ૨૨  
તા. ૧૫ જુન, ૧૯૫૬.  
પુસ્તક નકલ પે. ૬  
૬૨ શુક્રવારે બહાર પડે છે.

★

## ઇશ્વરભક્તિથી આપણા મનની શક્તિ વધે છે

(શ્રી. કેદારનાથજી)

### શુદ્ધસ્થાત્રમ

શુદ્ધસ્થાત્રમ મનુષ્યની ઉન્નતિ કે પ્રગતિને વ્યાપક પ્રતિદૂળ છે, એમ રબે માનશી. પોતાને કેવળ સંસારી ન સમજતાં મનુષ્યે પરેખર શુદ્ધસ્થાત્રમી સમજવું જોઈએ. શુદ્ધસ્થાત્રમ સૌથી શ્રેષ્ઠ છે, ઉન્નતિનું મહત્તમ સાધન છે. આને ખીળ આશ્રમોની જેમ શુદ્ધસ્થાત્રમ પણ અટકાય છે. જાણે શુદ્ધસ્થાત્રમ કામી, ક્રોધી, લોભી, લંપટ, મત્સરઅરત ખીળનું સુખ સહી ન શકનાર, સ્વાર્થ સાધનારો, કેવળ પોતાના સુખમાં જ રચ્યો પડ્યો રહેનારો; જેનો પ્રેમ મતલબી, જેની ભક્તિ મતલબી, જેની બહારથી દેખાતી ઉદારતા પણ મતલબી, પોતાની સ્તુતિ અને ખીળની નિંદા કરવામાં નિપુણ, આજીવનમાં સુખદુઃખ વિષે ભેદિકર; માયાપ્રત્યે ભક્તિ નથી, જેમને કર્તવ્યનો વિચાર નથી, રાષ્ટ્રપ્રેમ કે માનવપ્રેમનો સ્પર્શ નથી. આધિ-વ્યાધિ અને ઉપાધિથી જે વ્યગ્ર છે, એ આજના શુદ્ધસ્થાત્રમી રિયતિ છે.

—શ્રી. કેદારનાથ.

—૦—

એકવાર મિથિલાના મહારાજ નવિને દાહજીવર થઈ ગયા. ઉપચારાર્થે રાણીએ ચંદન-કેસરનો લેપ લમાવવા લાગી. પરંતુ લેપ ઘસતાં કંગનોના ખણખણાટથી રાજાના બેચેન મનને વધુ કષ્ટ થતું હતું. આથી તમામ કંગનો ઉતારી નાખવામાં આવ્યાં ફક્ત સૌભાગ્ય સુચક એક-એક કંગન રહેવા દેવામાં આવ્યું. આમ યતાં ખણખણાટ બંધ થઈ ગયો. આ જોઈ રાજાનું અંતર જાન જાગી ઉઠ્યું—“તો સંઘર્ષ ભોગોના સંગ્રહમાં જ છે. અપરિગ્રહમાં નહિ. દસ કંગનો સાથે પહેરતા ખખડે છે, એક નહિ!” તો પછી હું પણ સંગ્રહના મોહનો ત્યાગ કરી પરમ-સુખ પ્રાપ્ત કેમ ન કરું?

મનની જીવનને જેમ શારીરિક અને જૌદિક શક્તિની જરૂર છે તેમ માનસિક શક્તિની પણ જરૂર છે માનવીનો વિકાસ આ ત્રણે દિશામાં થવો જોઈએ. ફક્ત શારીરિક શક્તિ વધારીને કોઈ માણસ પહેલવાન લકુ અને તો તે વિકાસ ન કહેવાય. તેનું શરીર, માનવી-શરીર વિકૃતિરિત હોવું જોઈએ શરીર જેમ જેમ ખીલે તેમ તેમ તેનામાં ચપળતા, સ્પૃતિ, ઉત્સાહ, દૃઢતા વગેરે વધવા જોઈએ. વળી બળવાન શરીર નિરોગી પણ હોવું જોઈએ. આ જ રીતે બુદ્ધિનો વિકાસ થવો જોઈએ. બુદ્ધિની વૃદ્ધિ સાથે જો શુદ્ધિ નહિ હોય તો તે અનર્થકારી નીવડશે. ચોરી કરનાર ચોર પણ બુદ્ધિમાન હોય છે, પણ તેના આતુર્યથી કોઈનું કલ્યાણ નથી થતું. ઉલટું માનવ, માનવ મટી દાનવ બને છે. સંહાર કરનાર તેમ જ પાલન કરનાર, શક્તિ તો બન્નેને છે, પરંતુ એક શક્તિ મનુષ્યને રક્ષક બનાવે છે જ્યારે બીજી શક્તિ તેને સંસ્કૃત બનાવે છે. આજે તો એવું મનાવવા લાગ્યું છે કે જે વધુ સંહાર કરી શકે તે શ્રેષ્ઠ. જેની પાસે એટલું યોગ્ય, હાઈડ્રોજન યોગ્ય વગેરે વિનાશકશક્તિ હોય તે શ્રેષ્ઠ.

### પરિણામ

આથી મનની શક્તિને ખીલવવા પૂર્વના સંતો કહે છે. હવે પ્રશ્ન એ છે કે મનની શક્તિ વધારવા શું કરવું? શરીર શક્તિ ખીલવવા જેમ વ્યાયામ, આસન, પ્રાણાયામનો અભ્યાસ કરવો પડે છે, બુદ્ધિની શક્તિ વધારવા શાળા-કોલેજોમાં જવું પડે છે, તેમ મનની શક્તિના વિકાસનો પણ ચોક્કસ ક્રમ છે. ફક્ત ચરીક્ષાઓ પસાર કરવાથી બુદ્ધિનું માપ ન નીકળી શકે. કલ્પનાશક્તિ, ચોજકશક્તિ, યાદશક્તિ અને વિવેક આ સૌ બુદ્ધિશક્તિના વિભાગો છે. પુસ્તકો વાંચવાથી સ્મૃતિ ખીલે છે, પણ ખીલત અંગે અવિકસિત રહે છે. વિદ્યાર્થીઓ આજની પરીક્ષાની રીતથી યાદદાસ્ત ટેળવે છે પણ આથી તો બુદ્ધિનો એક ભાગ જ વધે છે. અલબ્ધ પ્રેરતું જ દર્ષાત લઈએ. તેને પુસ્તકિયા જ્ઞાન નહિ હોય, છતાં જમીનનો પ્રકાર, ખીજની જાત, વધોઠાનું જ્ઞાન એ બધામાં એની બરોબરી કોઈ નહિ કરી શકે. તે જ રીતે એક કારીગરનો દાખલો લઈએ. તેની પણ બુદ્ધિ ખીલેલી છે, પણ તેની યાદશક્તિનો વિકાસ નથી થયો. જેમ મનુષ્યની બુદ્ધિમત્તા વધે છે તેમ તેમ તે અન્ય પ્રાણીઓ કરતાં શ્રેષ્ઠ બને છે. જેનામાં દયા, મૈત્રી, કષ્ટભા, ઉદારતા, પ્રેમ, વાત્સલ્ય વગેરે લાવોનો વિકાસ થયો છે તે મનુષ્ય શ્રેષ્ઠ છે. આ લાવોના વિકાસથી માનવ સંસ્કૃતિ નિર્માણ થાય છે. સેવાવૃત્તિ અને સહકાર-વૃત્તિને લીધે સંગઠન નિર્માણ થાય છે. મનની શક્તિ સહભાવથી વધે છે. સંકલ્પ શક્તિ તે આપણને મળેલી એક મહાન શક્તિ છે અને તેના પ્રતાપે મનની શક્તિ ખીલે છે. મનાશક્તિનો વિકાસ ચિત્તની શુદ્ધિથી પણ થાય છે.

### આંદોલનો

જેણે પાણીના બંધો ભેંચા હશે તેને તેના ખ્યાલ આવશે કે, એક વિચારક અને કલ્પના શીલ મનુષ્યની ચોજનાથી નકામો વહી જતાં વરસાદના પાણીને એકત્રિત કરીને તેના બળથી વિદ્યુત ઉત્પન્ન કરવામાં આવે છે. આવી રીતે મનની આમતેમ ફેલાઈ જતી કામ, ક્રોધ, લોભ, મોહ, અ.શા, તૃષ્ણામાં વિનાશ પામતી, અને વેડકાઈ જતી શક્તિને એકત્રિત કરવાથી મહાન શક્તિ નિર્માણ થાય છે. મનની આવી એકાગ્રતા ઈશ્વરભક્તિથી આવે છે. આ તદ્દલીનતાના સમયે ચાલુ મન એટલે કે રોજનું મન જુલાઈ જાય છે. અંતરમનનું જોડાણ વિશ્વના મનઃતત્ત્વ સાથે થાય છે. આ અનુસંધાનને લીધે જેમ વિદ્યુતના તાર મારકને આપણા ઘરમાં તેના પ્રવાહ, આવે છે, પાઈપો દ્વારા પાણી આપણા ઘરમાં આવે છે, તેમ અંતરમન જાગૃત અવસ્થા (અનુસંધાન માટે જુઓ ૨૪૫ પાનું)

હંમેશા કરતાં આજે બધાના હૃદયમાં આપવાના આનંદની લાગણી વધારે દેખાય છે. દુરમનને આપવાની સારામાં સારી વસ્તુ તે ક્ષમા લાંબ, મીત્રને માટે પ્રેમ, તમારા બાળકો માટે સાચો રાહ, પિતા માટે મર્વ અને માન, માતા અલીમાન લઈ શકે તેવું આચરણ, તમારે પોતાને માટે આદર, અને બધા મનુષ્ય માટે દયા અને ધર્માદા.

— ત્યારે —

તમારા વહાલા પ્રિયજન માટે શું ?

તેમના બલા માટે તેઓની આકૃતમાં મદદગાર થાય તેવી

ન્યુ ઈન્ડીયાની જીન્ડગીના વીમાની પોલીસી

એ એક ખરેખર સાચી ભેટ છે.

હિપલો વીમો લઈ તમારા વહાલાઓને તમે આનંદ આપી શકો છો, અને અર્થે તમારી સેવા કરી આનંદ લઈ શકો છો. વીમા બાબતની સાચી સલાહ અમારી પાસેથી મેળવો.

— ધી —

ન્યુ ઈન્ડીયા ઈન્સ્યુરન્સ કં. લી.

કુખ્ય ઓફીસરો

રૂસ્તમજી (પી.ટી.) લીમીટેડ

૧૪૦ ક્વીન સ્ટ્રીટ,

ડરબન — નાટાલ.

Telephone :  
20951

177 Grey Street  
DURBAN.

# Bhagat's Vegetarian Lounge

(Prop: G. L. BHAGAT)

Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For



ટેલીફોન:  
૨૦૯૫૧

૧૭૭ ગ્રે સ્ટ્રીટ  
ડરબન.

“ઇન્ડિયન ઓપિનિયન”

ચુકવાર તા. ૧૫ જુન, ૧૯૫૬.

ગૂપ્ત એરીયાઝ કમીટી

ગૂપ્ત એરીયાઝ કમીટીએ જે બહેર જનતાને તે કાયદા ના ગેરલાલોની બાબત કરવા માટે ઠેક ઠેકાણે નિમંત્રણ છે તેનું પરીણામ સાચું આવવાનો ઘણો સંભવ છે, છતાં મનાયુ છે એટલું તે સાચું કરી શકશે કે કેમ એ પણ એક શંકા છે.

આ કમીટીએ બધા મિશ્ર સભ્યોની બનેલી છે. ગોરા અને કાળ, જેઓ આ ઇલાયદાપણા ના વિરોધીઓ છે તેઓ આથી એકત્રીત થઈ સામનો કરતાં થશે. ડો. નાયકરે બહેરમાં જણાવ્યું હતું તેમ હાલ તુરત માટે એ મહત્વનું છે કે, બધા વિરોધી ઓ ગોરા બીન-ગોરા સંગઠીત થાય, અને પોતાના બધા મત લેદો લુલી જઈ આ એક સુખ્ય અનિષ્ટની સામે સામનો કરવા ની ચળવળમાં જોડાઈ બંધ.

વહેલામાં વહેલી તકે બધા મતલેદોને પાછળ હઠાવી દઈ તઈયાર થવું એ ઘણું મહત્વનું છે. જે ખરેખર ઇલાયદાપણા ના વિરોધની ચળવળ સફળ કરવી હોય તો, સુખ્ય વસ્તુ એ છે કે, આ પરીસ્થિતી ઉત્પન્ન કરવા વિશ્વાસ અને ગેરહિલીતું વાતવરણ નિર્માણ થવું જોઈએ. મીશ્ર સંગઠનનો લાભ કોઈ એકાદ સમૂહ પોતાના જ હિતમાં રહીને મેળવવાની દાનત ન હોવી જોઈએ. પોતાના મતલેદો અને આશાઓ, ખુલ્લે ખુલ્લી કમીટીને જણાવી દેવી જોઈએ, અને ચોખ્ખા શપ્થોમાં એ પંથુ કહી દેવાવવું જોઈએ કે હાલમાં મતલેદોને અગત્યતા આવવાનો સમય નથી અને તેથી તે બાબતે મુક્તિ આ એકજ ધ્યેયને અમે વળગી, સંગઠીત થવામાં માનીએ છીએ. આ અમારા મતને જે ડો નાયકર પણ પૂર્ણ મળતા હોય તો અમારો તેઓને સંપૂર્ણ ટેકો છે.

બહેર જનતાને કેળવીને તઈયાર કરવાનું કાર્ય અમારા મતે ફક્ત ડરબન પુરતું મર્યાદીત નથી. એક શરૂવાતની પરીપદ ડરબનમાં હમણાજ ભરાઈ હતી. અને બીજી પણ ડરબનમાં ભરવા ની વિચારણાઓ ચાલુ છે. કદાચ એમ કરવા માટે ખાસ કારણો હશે, પણ તેમાં તુકસાન પણ છે. પહેલું એ કે ડરબન એટલે નાટાલ નથી, જે ગૂપ્ત એરીયાઝ કાયદો નાટાલની જનતાને આંગણે બચજનક રીતે આવીને ઉભા રહેવાનો છે તે જરૂરી છે કે પરીપદ નાટાલના બીજા ભાગો માં ભરાય. ગેરીટઅર્ગ, લેડી-સ્મીથ અને ન્યુકાસલ, તે શહેરો પણ આમાં રસ ધરાવે છે.

બીજું એ કે, બાણીતી બીના છે કે ગૂપ્ત એરીયાઝની ગોઠવણ એવી રીતે રચાઈ છે કે, હીંદી સમુહને વધારે તુકસાન પહેાંચે જે કે, આફ્રીકનોને પણ આ કાયદો તુકસાન પહેાચાડશે, પણ ઇલાયદા-પણાના સરજનારાઓને ખાત્રી છે કે, તેઓએ હીંદીઓના નબળા માં નબળા ભાગપર ઘા કર્યો છે. પણ ભય એ છે કે, જે ડરબન માંજ પરિપદો અને ચળવળો થયા કરે કે, જ્યાં હીંદીઓની વધુ વસ્તી છે તે સંભવ છે કે ઉત્તર નટાલમાં કે જ્યાં આફ્રીકનો ની વસ્તી વધુ છે તેઓ આમાંથી બાતલ રહી જાય. જ્યારે અમારી દ્રષ્ટીએ તેઓને પણ આમાં સામેલ કરવાની એટલીજ અગત્ય છે. આં પશ્ચિમમાં આવશે તો ઇલાય દાપણાના સરજનારાઓ રાજ થશે એમા શંકા નથી. આથી આ પરિપદો જુદા જુદા સમુહોની બહુમતી વાળા સ્થળોમાં ભરવી વધુ લાભ દાઈ થઈ પડે એમ અમે માનીએ છીએ.

આ બધી કમીટીએ સ્થપાઈ છે એ આપણી ચળવળનું પહેલુ જ પગથીયું છે. આપણે આખરી

સિદ્ધાંત એ હોવો જોઈએ કે ઇલાયદાપણાના વિરોધીઓ-આફ્રીકન, કલર્ડ, ગોરા અને હીંદી સર્વેનું સંગઠીત બળ એકત્ર કરી રંગલેદની નીતીના એ અનિષ્ટનો સામનો કરી તેનો નાશ કરવો. અતે જે આપણે ગૂપ્ત એરીયાઝ કાયદાનો નાશ કરી શકશું તો એનો અર્થ એ તો નહીંજ થાય કે આપણે રંગલેદની નિતી નો નાશ કરી શક્યા છીએ. એ એક બહુ સખત ફટકો આ રંગલેદની નિતીને થશે છતાં તે ઘણી બળવાન રહેશે.

આ કમીટીએને ઇલાયદાપણા ની નિતીના વિરોધીઓની એક સલહારાક ગણાવવી એ સાચું અને લાભદાયક છે. એ મર્યાદીત છે છતાં એને ઘણી તકો પણ છે. આજ સુધીનો અનુભવ એમ માનવાને પ્રેરે છે કે, આપણે બધા પોતાના મતલેદો હજી ફગાવી દઈ શક્યા નથી. એક વખત હતો કે એકજ મંચપરથી પ્રત્યેક સમૂહ ગૂપ્ત એરીયાઝ કાયદાનો વિરોધ કરતો હતો ત્યારે આજે

પોતાના મતલેદોને આગળ લાવવા માં ફેટલાઈ માનતા થયા છે. આથી સંગઠનનું જે ધ્યેય હતું તે નબળુ પડવાનો ઘણો ભય રહે છે. જે એમ બનશે તો જનતામાં આજે જે સંગઠીત થઈને સામનો કરવાની ઉત્સાહની લાગણી જણાય છે તે ઠંડી પડશે અને મિશ્ર સંગઠણના ધ્યેયને માટે આશંકા ઓ બગશે.

આ એક મહત્વની વાત છે કે, જેનો વિચાર કરવાની આજે ઘણી જરૂરત છે. પ્રબંધશાસન વાદી-આફ્રીકન, ગોરા, કલર્ડ અને હીંદીઓ બધા સાથે થઈ જે ઉભા રહે તો સરકાર પાસે એવું એક પણ સાધન નથી કે જે તેઓની આ લડતને ભાંગી પાડે, આથી આ કમીટીની ખરી પરીક્ષા ત્યારે જ થશે કે જ્યારે તેઓ એમને સોંપાયલા સવાલોનો ઉકેલ ખરી નિતીથી કરશે. આમાં જે તેઓ ઉત્તીર્ણ થશે તો આપણે આપણા ધ્યેયમાં એક પગલું આગળ વધ્યા ગણાશું.

નોંધ અને સમાચાર

આફ્રીકનો ભય ?

મરાઇઝખર્માં ભાષણ કરતાં આવાત ખાતાના પ્રધાન મી. બી. જે. સ્પુમને જણાવ્યું હતું કે “સાઉથ આફ્રીકાના લીબરરો જમર સંક્રમે આ દેશને આફ્રીકનોના હાથમાં સોંપી દેશે. હાલની ધારાસભાની બેઠક પરથી જણાય છે કે સરકારની અને સરકારના વિરોધી ઓની રંબેદની નીતી ઠેવી છે. સરકારની નીતી ઇલાયદાપણાની છે જ્યારે, વિરોધી પક્ષની નીતી એકત્રીત સંગઠનની છે. સરકારની ઇલાયદાપણા ની નિતી બધા ગોરાઓને રક્ષણ આપનારી છે. યુનાઇટેડ પક્ષ, લીબરર પક્ષ, અને નેટીવ પ્રતિનિધી, જે ત્રણે ની નિતી લખભત એકજ છે. ફરક એટલોજ છે કે, યુનાઇટેડ પક્ષ કરતા આ બીજા એ પક્ષો વધુ આગળ વધવામાં માનનારા છે. પણ આ ત્રણે ઇલાયદાપણાની નીતીના વિરોધીઓ છે એમાં જરૂર શંકા નથી. લીબરરો માને છે કે, આફ્રીકનોને શિક્ષણ આપવાથી તે લોકો સંસ્કૃત બનશે. એ લોકોને મન ઠેળવણી અને સંસ્કૃતી એક છે. એ લોકો એમ પણ માને

છે કે આફ્રીકનોને ઠેળવણી આપવાની જ જોઈએ કે જેથી કરીને તેઓ સભ્ય સંસ્કારી નાગરીક બની શકે અને ગોરાઓની સાથે સમાન દરબને ઉભાને લાયક બની મતાધિકારનો હક્ક મેળવી શકે. આગળ જતાં તેઓ સરકાર માં પણ જવાબદારીના હોદાપર આવવા માટે લાયક બન. આ લીબરરોના વિચારો હોવાથી તેઓ “ગોરા સાઉથ આફ્રીકા” માટે ઘણા ભયંકર છે. અમારે એવા વિરોધી પક્ષો સાથે કામ કરવું પડે છે કે, જેઓને નથી કશો આદર્શ કે નથી ખોડું કરવાની કથી ંકીક અને આ બધા પક્ષો ધીમે ધીમે લીબરર મતના યતાં જાય છે.

વધુમાં પ્રધાને જણાવ્યું કે, સરકાર કોષ દીવસ પણ આફ્રીકનોને સમાન દરબનની સ્થિતીમાં આવવા નહીં દે પછી બલે ગમે તેટલું તેઓનું શિક્ષણ અને સંસ્કાર વધ્યા હશે. આજ ને દરબને પડેચતાં અમને ઘણા વર્ષો લાગ્યા છે. એક ગોરા પછી બલે તે અમણુ હોય પણ તે સભ્ય અને સંસ્કારી હોય છે.

સુખાંઓના સ્વર્ગમાં

“સરકારની દરજ્જા હતી કે અન્યાય સામે ખીન-ગોરાઓને રક્ષણ આપવું.” ડરખના સભ્ય મી. આર. હુસ્સરે પારાંમભામાં શહેર વિસ્તાર ખીલપર ન્યા. યાત્રા ઉપનાવાકર્યો કહ્યા હતા. વધુમાં તેઓએ કહ્યું હતું કે, આ ખી. લાગણી વીડે. છું અને અમારુસી છે કારણ તે ફક્ત રંગના વર્ણ ઉપર ન રચાયેલું છે. આ પહેલે. જ એવો ખનાવ છે કે સરકાર આંકીકનેને કોર્ટ માં દાખલ થયાની મનાઈ કરશે અને ખનવા બેગ છે કે, બવિધમાં આજ રીતે હોદીઓને અને કલ્કોને પશુ કરશે.

વધુમાં તેઓ કહે છે કે, ડરખની મ્યુનીસીપાલિટીએ નેટીવોના રહેઠાણ સુધારવા ને મદદની મંગણી કરી હતી તેનો કશોજ ઉલ્લેખ પ્રધાને કયો નથી આયો જણાવ છે કે, તેઓને નેટીમાં માટે ટેટલી લાગણી અને યોના છે.

આવું ખીલ એવે વખતે રચુ કરાયું છે કે જ્યારે વડા પ્રધાન લંડનમાં બરુનારી વડા પ્રધાનોની પરીપદમાં હાજરી આપવા જવાની ધમાલમાં છે તેવી હુ ઘણી દીક્ષીર છું. આ તખે આ ખીલ લાવવામાં આવ્યું છે તેથી લંડન માં ઘણી હોહા થશે કારણ આ ખીલ ફુનીવાની નિતીથી વિરુદ્ધ છે.

ડો. ડગ્લસ રમીટના કક્ક બાપણુ થી આ ખીલના વિરોધની શરૂવાત યદ હતી. તેમનું કક્ક બપણુ પશુ એજે નયું કારણ તેઓને ટેકા મળ્યો ન હતો.

આ ખીલ દરેક શહેરની મ્યુનીસીપાલિટીઓને એ સત્તા આપશે કે કરી પશુ તપાસ વખતે કે કરા પશુ કારણ વખત નેટીવોને રહેઠાણ ખાલી કરી ચાંદવા જવાનું કહી શકશે. આ ખીલ આટલુ મહત્વનું હોવા છતાં ઘણા આંછા પ્રધાનો અને સંબોએ હાજરી આપી હતી.

ડૉ. રમીટે કહ્યું હતું કે આપણે એ ટોચે પહોંચ્યા છીએ કે હવે આપણું નેટીવ અફેયર્સનું જોર આ ખરાબ નિતીને લઇ ભાગી પડ્યું છે. આપણે એક મૂખાંઓના સ્વર્ગમાં વસી રહ્યા છીએ અને આપણી દરજ્જા છે કે, આપણે બધાને જણાવવું જોઈએ કે આ કાયદાથી કેટલું વુકસાન થવાનું છે.

એક સુખાંઇ ભરેલો ખચાવ

“સાકિય આફ્રીકા ઉપર કુમલો કરવું પુસ્તક ને પરદેશમાં પ્રુમ પ્રખ્યાતી પાચું છે”

આ લખાણની પ્રસિદ્ધ એ દ્વિતીયી કલાય કરાક હશે કે કાષર હડલસનને અને તેના કામને તથા એ. પડીના વેચાણને વુકસાન પંચાયાડ.

મી. એ. ડી. પટેલ પર મનાઇ હુકમ

ડ. સવાલ ઇન્ડીયન કોંગ્રેસના મંત્રી મી. પટેલ પર તા. ૧૧-૬-૫૬થી મનાઇ હુકમ બંધાવવામાં આવ્યો છે. તેમને કહેવામાં આવ્યું છે કે, “કોઇ પશુ જાતના નહેર મેલાવડાઓમાં ખામ નહીં ભેવો અને જોહાનીસખગની બહાર નહીં જવું.” આ હુકમ પાંચ વરસ માટે મુકાયો છે.

લશ્કરી ખર્ચમાં ઘટાડો

આચાર્ય વિનોબા ભાવેએ તથા શ્રી. રાજગોપાલાચારીએ હોદ સરકારને, દેશનાં સંરક્ષ દળોમાં ઘટાડો કરીને ફુનીયા બંરમાં દાખલો મેસાડવાનો અતુરોધ કયો છે. ખને આગેવાનો એ પરરપર મંત્રણુઓ કયો બાદ અલગ નિવેદન દ્વારા આનું સુચન કયું છે. આચાર્ય ભાવેએ એક પ્રાર્થના સમાને સંબોધતાં જણાવેલ કે, તે ને કંઈ રસ્તો પ્રદણુ કરે તે વિશ્વમાં અપનાવામ તેવી રિયતિમાં હોદ આવ્યું હોઇને, તે જો લશ્કરી બગમાં ઘટાડો કરશે તો, ફુનીયાં તેને અતુલરશે શ્રી. રાજગોપાલાચારીએ સર્વોદય સમેલનમાં આનું સુગન કયું છે જેને હુ હાર્દીક ટેકો આપું છે.

ગૃપ એરીયાડનો લાય

સર્વ પક્ષીય પરીપદમાં ને કમીટી નિમવામાં આવી હતી તેની પહેલી મેટક સુરત હોદુ એસોસીએશનના હોલમાં ૩૭ યુનના ભરાઇ હતી. તેમાં નિચલી ખીનાઓ ચર્ચાઇ હતી.

ધારાસભાની ચાલુ મેટકમાં સરકારે ને પા. ૧૦૦૦૦૦૦ની વધુ મદદ આપવા નો નિર્ણય કયો છે. અને આ મદદ ને મોડ ગૃપ એરીયાક કાયદાને અમલ માં લાવવાનું કાર્ય કરે છે તેને અપારો. શરૂવાતમાં આ રકમ અરથી મંચુર યદ હતી હવે એને ખેવડી કરવામાં સરકારનો શો હેતુ છે શું કાંઇ વધુ મોડુ કાર્ય સરકાર હાય ધરવા

સત્ય હકીમતો

એપ્રીલ ૩૦ ૧૯૫૬ના ‘ડેલી મીરર’ (લંડન)ના વર્તમાન પત્રમાં “પ્રેસેન્ડા” તખખુસુસથી એક ખચર પ્રસિદ્ધ યા છે ને નિચે અમે આપીએ છીએ.

કાષર હડલસનની ચોપડી ‘નેડ ફેર યુબોર કંદેટ’ની લંડનમાં યદ રહેલી પ્રસિદ્ધિથી દક્ષિણ આફ્રીકાના પરદેશ ખાતાના પ્રધાન મી. એરીક લોને ને ચીંતા યદ રહી છે તે સાંખળી ને મને ધજોજ સંતોષ અને આનંદ યાય છે.

“મી. લોનું માનવું છે કે, આ ચોપડી ઘણી બપજનક છે—હા એ વુકસાનકારક અને બપજનક મી. લો અને એના હોસ્તો માટે છે. મી. લોનું વધુમાં કહેવું છે કે, આ ચોપડી થોકડે બંધ લંડનમાં વેચાય છે અને સરકાર આ પુસ્તકમાં ને ખોટી ખચરો પ્રસિદ્ધ યદ છે તેને ખોટી ખૂચવાર કરવા શું કરવાની છે તે પશુ તેઓ જણાવે છે.

સરકારી પ્રકાશન ખાતા તરફથી એક પુસ્તક પ્રસિદ્ધ થવાનું છે કે ને આ પુસ્તકના જવાબ રૂપ હશે.

દક્ષિણ આફ્રીકાની ‘પોલીસરાજની સભા હકીમતો ને ફુનીયામાં ફેલાઇ ગઇ છે તેને મી. લો કહી રીતે પાછી ખેચી શકશે તે અમે સમજી શકતાં નથી.

સરકારી પ્રકાશન ખાતું અમે ટેટલા પ્રકાશનો બહાર પાડી પોતાની નિતી ઢાંકવા પ્રયત્ન કરશે પશુ તે કહી ઢકારો નહીં.

થીટનની ભુદાન

લંડનના થિટનવાસીઓએ એક અખીલ કરી ફંડ ઉધરાવવાનું નક્કી કયું છે. તે ફંડ આચાર્ય વિનોબા ભાવે ને ભુદાન પ્રતિ કરી રહ્યા છે તેને મદદ કરવા મંટે ઉધરાવવામાં આવશે. આ અખીલ “મેચેરટર ઝાર્ડીવન”માં પ્રસિદ્ધ યદ હતી. આમાં

જણાવવામાં આવ્યું છે કે ને ખેડુતો ને જમી આપવામાં આવી છે તેઓને ખેતીના ઝોનરો ખરીદવા નાખ્યાની જરૂર છે. આમાં સહી કરનારાઓમાં જણીતા, બરેન્ડ રસલ, ખે માજી સિખરર પ્રધાનો અર્ચ એફ. લીટોંગલ, અને મી. પેટ્રીક ગોલ્ડન પ્રોકર, લોડ બર્ડુડ અને લેડી કોર્લ છે આમાં વધુમાં જણાવવાના અર્થે છે કે, આ નાણા ને મામડાઓમ મરજીયાત મજૂરી કરવા સમસેવો ને નહેર યોજના ને મદદ કરવા અયા છે તે ગામડાઓ ને આપવામાં આવશે.

શિનીકસ સંસ્થાને લેટ

શ્રી. વિ. વસન્ટએ (ડરખન) પાઉન્ડ સાડા ત્રણસોને ખરચે શિનીકસ સંસ્થાને કુવામાંથી પાણી ખેચવાને પવન ચક્રી ગોઠવી દીધી છે, તેને માટે સંસ્થા તેમની ઘણી કાણી છે. આ પાણી શાળાનાં જનરૂમો કે ને સેપ્ટીક ટેંકના કરાવ્યા છે તેને પશુ પુર પાડે છે અને સંસ્થાને પશુ મળે છે. આ નોંધ ધણા મહીનાઓ પહેલા લેવાઇ જવી જોઈતી હતી પશુ આ પત્રના તત્રીના મંદવાડને લઇ એની નોંધ કાષલમાં પડી રહી હતી. ને આજે અમારા જોવામાં આવતાં તે શ્રી. વલ્લભભાઇની ક્ષમા યાચના સાથે અને આપીએ છીએ.

નવલ કથાઓ	
ઈંદીરાની આપવીતી	૫ ૩
છેલ્લો અખીનય	૯ ૬
ખીજા પુસ્તકો	
બુદાન યદ	૨ ૦
એવાર્થોની સાધના	
(કીશોરલાલ મશરૂવાળાનું જીવન	૭ ૬
કીશોરલાલ મશરૂવાળા કૃત	
સંસાર ધર્મ	૬ ૦
દીપ (નર્વાણુ (દર્શક)	૭ ૦
મળવાનું કેકાયું આ ઝોરીસ	
‘Indian Opinion’,	
P. Bag, Durban.	

Phone 332651 P.O. Box 1549 Tel. Add ENBEDEE-  
**MASTER BROS.**  
 (PTY) LTD.  
 33 West Street, JOHANNESBURG.  
 MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS  
 WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS  
 HOUSE FOR KEEN CASH PRICES



### નાટાલ ઇન્ડિયન કોંગ્રેસની પ્રાંતિક પરિષદ

### સ્વહૃદય પરિક્ષા

(મોકલનાર : અ. સૌ. ગજરાખ ન રણછોડભાઈ ઉરિભાઈ વેલા)

નાટાલ ઇન્ડિયન કોંગ્રેસની નવમી પ્રાંતિક પરિષદ ડો. લોરેલી કે જેઓ આફ્રિકન નેશનલ કોંગ્રેસના અગ્રણી છે તેઓ મદાતમા આંધી કોલમ્બ રૂકનાર રરમી જીવનના સાંજે જા વગે ઉઘાડી મુકશે.

#### “કોંગ્રેસ ઓફ પીપલ્સ” ની પહેલી વાર્ષિક સભા

આ પરિષદ કોંગ્રેસે જે સ્વતંત્રતાનો ખરીનો પસાર કર્યો હતો તે દલિત-દારીક દિવસોની વાર્ષિક ઉજવણીના દિવસોમાં ભરવામાં આવનાર છે. સાથે આફ્રિકન ઇન્ડિયન કોંગ્રેસ, આફ્રિકન કોંગ્રેસ, અને કોંગ્રેસ ઓફ ડેમોક્રેટ, અને સાથે આફ્રિકન કલ્ડ પીપલ્સ ઓરગનાઇઝેશન, આ ચાર મંરથાઓ ભેગી મળી ને દીવસનો પ્રોગ્રામ ઉજવશે જેમાં સમા સરખસો, અને પરિષદ ભરાશે.

આજની સરકારની વિતી વિષે આ પરિષદમાં ચર્ચા કરવામાં આવશે.

#### કાધર ઉકલરટનો સંદેશો

આ પરિષદને તબક્કે કાધર ઉકલરટને સંદેશો મોકલ્યો છે જેમાં તેઓ જણાવે છે કે, “હું ઘણો રાહ હું કે શુભેચ્છા મોકલવાની મને તક સંપડી છે. આ હેતુ વર્ષ સાથે આફ્રિકાના રંગબેરંગા અમલનું ઇતિહાસીક વર્ષ છે. મારું માનવું છે કે આ હડત નકામી નહી અને હું હવે હું એને પ્રાયું હું કે, દીન પ્રતિદીન આ હડતને વધુ અને વધુ વેગ મળે કે જ્યાં સુધી સાથે આફ્રિકા આઝાદ ન અને.”

#### કેનન કોલીનસનો સંદેશ

“સાથે આફ્રિકાના આ અધિકારના કાળમાં હોદી અને આફ્રિકન કોંગ્રેસનું કામ ઘણુ મદતનું છે. હું હવે હું હું કે આ હડત પૂર્ણ સહકાર મેળવવા ભાગ્યશળી અને અને અધિકારમાંથી તેજમાં પ્રવેશે”

### ઈશ્વરભક્તિથી આપણા મનની શક્તિ વધે છે

(પહેલાં પાનાનું અનુસંધાન)

માં આવ્યા પછી તેનું અનુસંધાન વિશ્વશક્તિ સાથે થાય છે. વિષમાં મન-તરત, પ્રાણતરત છે, જેને આપણે પરમાત્મા કહીએ છીએ. વિશ્વનાં ધ નિ અને પ્રકાશના આદેશન સતત ચાલુ છે જે દર્શક રહેણો અને રેલી વીજન જેવા પછી આપણને સહેલાઈ થી સમગ્રવ છે. આમ વિષમાં મનઃ તરતનું, હૃદયતરતનું, ચેતનતરતનું આદેશન-આદેશનના તરંગો ચાલુ છે. આપણી ઇન્દ્રિયની શક્તિ મર્યાદિત છે, પણ રહેણોની શોધથી દગ્ગરો માદલ દુરના અવાજને ખેંચી શકીએ છીએ અને રેલીવિજનની મદદથી દુર દુરનાં દરેકો નિદાળા શકીએ છીએ, તેમ જ ધારીએ તે આપણી ઇન્દ્રિયોની શક્તિ વડે વિશ્વશક્તિનાં આદેશનો આપણે ખેંચી શકીએ.

ચોળના છે. પૂનસમયનાં પુષ્પ, ધૂપ, સુગંધ વગેરે ચિત્તની પ્રસન્નતા નિર્માણ કરવા માટે છે. યમ-નિયમો મનની નિરોધીતા માટે છે. ઇશ્વરભક્તિ દ્વારા પણ આ જ સાધવાનું છે. વિષયોમાં પરેલા મનને ત્યાંથી કાઢીને કોઇ પણ પવિત્ર ઠેકાણે લાવવાનું છે. શ્રીમંત થવા માટે જેમ કરકસર અને દ્રવ્ય પ્રાપ્તિની વિદ્યા સાધ્ય કરવી જોઇએ તેમ મનઃશક્તિની યાત્રામાં પણ વિકારો મારફતે વેડફાઈ જતી શક્તિને સંયમથી બચાવવી જોઇએ અને મનના સંકલ્પ થી તેમ જ તીવ અભ્યાસથી તે વધારવી જોઇએ.

#### જીવનસિદ્ધિ

આપણી અંતરગત શક્તિ વિશ્વની અબ્ધકત શક્તિ પર અવલંબિત છે. આ વિશ્વના સાધકમાં માનવભૂતિની સર્વાંગી ઉત્તિ વિષે તાલાવેલી, જ્ઞાન વિશે અભિરૂચે, પાણીમાત્ર પર પ્રેમ, પવિત્રતા, સંયમ અને સદ્ગુણો તરફ સ્વાભાવિક વલણ, પોતે કષ્ટ વેદીને બીજને સુખી જોવાની ઇચ્છા, જીવન સિદ્ધિ વિશે મહત્ત્વાકાંક્ષા, પ્રયત્નના સાતત્ય માટે જરૂરી ચીવટ, શોધકપણું, ધૈર્ય, ગાંભીર્ય વગેરે અનેક પ્રકારની યાત્રતા તેનામાં હોવી જોઇએ.

આ માટે સૌથી મહત્ત્વની વસ્તુ પરમાત્મા પર વિશ્વાસ-ઇશ્વરનિષ્ઠા એ છે. તે જેનામાં હશે તેને કશું જ મુશ્કેલ નથી.

તો હવે સમગ્રરો કે ‘નંદા ન કરે. ફની રે’ એ ઉક્તિમાં કેટલું તાત્પર્ય છે. નિંદા કરવાથી જે તરંગો ઉત્પન્ન થાય છે તેનું ખરાય પરિણામ પહેલાં તો આપણા મન પર જ પડે છે, અને વિશ્વના અશુભ આદેશનોમાં ઉમેરો કરે છે.

#### વિકારો

જ્ય, સંધ્યા નમાજ, પ્રાર્થના, વગેરે મનને શાંત કરવા માટેનાં સાધનો છે. હંમેશની ચાલુ ઉમિઓને શાંત કરી એક જ ઉમિ રાખવાની છે. મનના બધાં વિકારો કાઢી નાખવાની આ

નીચાને કાઢીની પડી નથી, સહુ પેતપેતાની મતલબમાં મશયુક છે, રખેને કાલ કદાય આ સૂર્ય ઉગેમ નહિ છતાં તેઓ પોતાનું નટક બંબંચેબંબં જાય છે, તેમાં સારામાં સારો પાક સ્વાર્થ, હુમ્વાઈ, હેતર પોડીનોજ હોય છે. જ્યાં જ્યો આ સત્તા અગર લાગ વગનું સાધાન જેના દાધમાં આવી જાય તે દરેક બંધિ પોતાની બળમાં બીજા અનેક માણસોને ફસાવે છે, તેને કાઢીની કશી પરવા હોતી નથી. જે કે સલ પ્રિય અને આદર્શ ને વળગી રહેનારા માણસો આ જગત માં હજુ જીવે છે. તેઓને બાન છે ભરતું એ કંઈ જીવનનું ધ્યેય નથી. તેઓને ફક્ત પ્રભુનોજ ડર છે. સાચા પુરૂષો પોતાને મહાન માનતા નથી, પણ તેઓ અમજ સમજે છે કે “મેંસે જુરા ન હોય” નાનામાં નાના અવશ્યુને પણ તેઓ પર્વત સમાન ગણે છે તેઓ-એમજ માને છે કે બધાને ઉતરીને મહાન કે સંત થવાનું સહેલ છે. પણ ઇશ્વર અંગળ આ તક નકામો છે. ઇશ્વર તો પૂરો બળુકાર છે. માટેજ મહાન પુરૂષો સ્વહૃદય

પરિક્ષાને પ્રભુના અવાજને પકેજ અપનાવે છે. ભારે જે ગૂઢ અજ્ઞાન પુરૂષો બાલ્ય આડંબર બતાવનારા, અને હમેશાં હજાર લૂંટી પાંચને દાન આપી દાનધરનું નામ કે વિરેપણુ મેળવવા આતુરજ હોય છે, પણ સ્વહૃદય પરિક્ષાનો છાંટો પણ હોતો નથી. ધણું ખૂરા કામો કરી, કેટ કેટલાંને લૂંટ્યાં એની તો એને કલ્પના પણ ન હાય, બસ જે કશું તે સાઈ જ કશું બીજાની ટીકા કરવામાં નંબર વન ખરેખર આવા માનવીઓ પણ ધણું છે ઉપરથી ભક્ત હોય ટીલાં ટપકાં હોય, માળા હોય, બોતા એમજ લાગે કે આ કોઇ મદાન કે આદર્શ ભક્ત હશે. પણ તેજ ભક્ત એક બાલુ પ્રભુની બક્તિ કરતો વ્ય અને બીજી બાલુ પ્રભુને અપ્રિા કાવં પણ કરતો હોય “મુખમે રામ બમલમે” છુરી” એવાનોજ ઘાટ હોય છે.

—રોડરના ખચર જણાવે છે કે, કે-મારકના ગી અને ગીરીસ શીડીનડી. પિટરસને હાલમાંજ પેતાની “આપન વેડીગ” સીતોર વર્ષનો લમ ઉત્સવ છે. માટેજ મહાન પુરૂષો સ્વહૃદય ઉજવ્યો. બને હર વર્ષના છે.

P.O. Box 2156 Tel. Add.: "Bhaisons" Phone: 28298

## K. HARIBHAI

(ESTABLISHED 1905)

Wholesale Produce and General Merchant.

Importer of all kinds of Eastern Produce.

We buy all kinds of S.A. Produce for Cash.

Special offer of the following best quality Imported goods. (Open Stocks)

No.	I.	per lb.		per lb.
	Oily Toordhall	1/3	F/Grade Loose Tea	...
	Chana dhall	11d.	Sevedhani Sopari	...
	Chana flour	1/-	S.B. Nuts No 2	...
Pure	Urad Flour	1/7	Jeera	...
	Urad Dhall	1/3	Variari (Sounph)	...
	Moong Dhall	1/1	Mustard Seeds	...
	Whole Moong	6d.	Methi Seeds	...
	Whole Urad	6d.	Whole Dhana	...
	Special Peadhall	10d.	Jaggory (Gor)	...
	Ordinary Peadhall	7d.	Pure Chilie Powder	...
	Egyptian Rice	10d.	Pure Haldi Powder	...
	Whole Bk. Masoor	7d.	Cocoanuts (Fresh Water)	...
	Masoor Dhall Red	1/-		
	Tamarind (Aml)	3/3		

47/6 per bag of 75  
ALL ORDERS TO ACCOMPANY CASH

Prices f.o.r. Durban.

We are Stockists of all varieties of Dried Beans.

We supply best Natal Ginger—Price on application.

Prompt attention given to Country orders.

Trade inquiries invited.

Note our Add.: 81 Victoria St., DURBAN.

# ભારતનો પત્ર

(અમારા ખબરપત્રી તરફથી)

તા. ૨૪-૫-૫૬

## સંયુક્ત મહારાષ્ટ્ર અંગેની ચોજનાઓ

ભારત સરકારના કાયદા બાબતના પ્રધાન શ્રી. એચ. વી. પાટસકરે વડા પ્રધાન શ્રી નેહરુ સમક્ષ સંયુક્ત શહેરના પ્રશ્નના ઉદ્ધેશ અંગે નવી ફોર્મ્યુલા રજૂ કરી હોવાનું જાણવા મળે છે.

શ્રી પાટસકર અને શ્રી નેહરુ વચ્ચે ત્રાસ મીનીટ વાતચીત થવા પામી હતી. શ્રી પાટસકર શ્રી નેહરુને મળવા અથવા તે અગાઉ આખા દિવસ દરમિયાન આ નવી ફોર્મ્યુલા ધરી કાઢવા માટે મહારાષ્ટ્રના ડેપુટી ચીફ મિનિસ્ટરને મંત્રણા આપી હતી.

નવી ફોર્મ્યુલામાં જે થી ત્રણ વર્ષ સુધી સંયુક્ત શહેર ડેન્ટ્રવહીવટ હેઠળ રખાવું, પાર્લામેન્ટ ખીણ કચું નક્કી ન કરે તો તે પછી સંયુક્ત શહેર આપો આપ મહારાષ્ટ્રમાં જાય અને વચગાળા સમય દરમિયાન મહારાષ્ટ્રનું પાટનગર સંયુક્તમાં રહે આ મુદ્દાઓનો સમાવેશ કરવામાં આવે છે.

શ્રી પાટસકર ગૃહપ્રધાન શ્રી પંતને પણ મળ્યા હતા. મહારાષ્ટ્રી નેતાઓ ની આ મંત્રણાઓમાં જે કડાક સુધી નાણા પ્રધાન શ્રી દેશમુખે બામ લીધી હતી.

વડા પ્રધાન શ્રી નેહરુ સમક્ષ સંયુક્ત અંગે રજૂ કરવામાં આવેલી શ્રી પાટસકરની નવી ફોર્મ્યુલા અંગે ટુંક સમયમાં વડા પ્રધાન પોતાનો મત મહારાષ્ટ્રી નેતાઓને જણાવશે એમ જાણવા મળે છે.

### સાગર રાજ્ય

સંયુક્ત શહેરને મધ્યવર્ધ વહીવટ નીચે રાખવા સામે, નાણા પ્રધાન શ્રી દેશમુખ અને ડેપુટી મહારાષ્ટ્રીયન કાયદાકરોનો વિરોધ છે. એના એક વિકલ્પ તરીકે, પશ્ચિમ ઘાટની પશ્ચિમે રહેતા સાગર પ્રદેશનું એક નવું 'સાગર' રાજ્ય રચવાની દરખાસ્ત રજૂ થઈ હોવાનું

સુચિત સાગર રાજ્યની વસ્તી આશરે ૧ કરોડ ૧૦ લાખની રહેશે અને સંયુક્ત શહેર તેનું પાટનગર રહે તો આ નવાં રાજ્યને આર્થિક રીતે ડોષ મુકોલી નહીં તેવી માન્યતા છે.

નવાં સાગર રાજ્યની દરખાસ્તને મહારાષ્ટ્રીયન મંડળોમાંથી ટેકા મળે તે દિશામાં પ્રયત્નો ચાલી રહ્યાં છે.

### લોકશાહી આયોજન

પંડીત નેહરુએ જાહેર કહ્યું હતું કે, લોકશાહી પદ્ધતિથી આયોજન થાય તેજ પહેલુ છે. આપણે જે પ્રકારની સમાજ રચના કરવા માગીએ છીએ તેના ચોક્કસ અને અસરકારક ઘડતર માટે, લોકશાહી આયોજન પદ્ધતિજ ઇન્દ્રીય છે.

ખીણ પંચવર્ષીય ચોજનાના સિદ્ધાંતો, ધ્યેય અને કાર્યક્રમમાં રાજ્ય સભાની મંજુરી મળતો દરાવ પેશ કરતાં પંડીત નેહરુ બોલી રહ્યા હતા. આ ચોજના સરકારી હુકમ કે દરમ્યાનથી થઈ શકે નહીં. એટલે, તેની પ્રક્રિયા લોકો યરાયર સમજે એ જરૂરી છે.

શક્ય તેટલા પ્રમાણમાં વધુમાં વધુ માણસોનો સહકાર મળે તે માટે આપણે પ્રયત્નો કર્યા છે. છતાંનાં અને ગ્રામ્ય ધોરણે આપણા લોકો આયોજન ના જાણકાર થઈ ગયા છે તેમ આપણે આજે કહી શકીએ તેમ છીએ.

### બુદ્ધાન

બુદ્ધાન હિલચાલ ૧૯૫૭ માં વિઠ્ઠી પરિણામ બતાવશે, એવી આશા આચાર્ય વિનોબા ભાવેએ દર્શાવી હતી. આ હેતુ સિદ્ધ કરવા માટે, સર્વોદયી કાર્યકરોને નિસ્વાર્થ ભાવે કામ કરવા ની તથા ઇશ્વરમાં તેમજ હિલચાલમાં વિશ્વાસ રાખવાની સલાહ આપી હતી. સર્વોદય પુસ્તક ખાતે મળેલ સર્વોદય

આચાર્ય વિનોબા ભાવેએ, લેખકને તથા પત્રકારોને, તેમના જ્ઞાનનો ઝોલામાં એછો છડી ભાગ, બુદ્ધાનની હિલચાલને વેગ આપવા માટે વાપરવાનો અનુરોધ કર્યો છે.

તેઓશ્રી હીંદી પ્રચાર સભાને સંબોધી રહ્યાં હતાં. તેમણે જણાવેલ કે મેં જમીનદારો પાસેથી તથા શ્રીમંતો પાસેથી જમીન તથા પૈસા મેળવેલ છે. પરંતુ લેખકો અને પત્રકારો પાસેથી પૈસા લેવાની આશા રાખી શકાય નહીં, કારણ કે તેમની પાસે આપવા પાળું કશું હોતું નથી, તે હું જાણું છું. તેમની સંપત્તિ તેમના જ્ઞાનમાં સમાઈ જાય છે, એટલે તેમની પાસેથી બુદ્ધાન માટે છઠ્ઠા ભાગનું જ્ઞાન માગું, તે વ્યાજબી છે.

### સદાઓરી સામેની ઝુંબેશ

જે ચોખા અને કમોદની માફક અન્ય ઝીંબેમાં પણ સદાઓરી વધશે તો, ચોખા અને કમોદ સામેના ધીરાણુ બારામાં જે આદર્શ રીઝર્વ બેન્કે આપ્યો છે, તેવો જ આદર્શ અન્ય ઝીંબે માટે પણ અપાયો. તેમ નાયબ નાણા પ્રધાન શ્રી બાલીરામ બખતે જણાવ્યું છે.

દેશના વ્યાપારી અને ઔદ્યોગિક ડેન્ટ્રોમાં ધીરાણુ રિધતિ મુકોલ બની છે, અને જે તેમ હોય તો તેનાં શું કારણે છે, તેવા પ્રશ્નના જવાબમાં નાયબ નાણા પ્રધાને કહ્યું હતું કે વાત સાચી છે.

તેમણે ઉમેર્યું હતું કે મોસમી નાણુ બીડ એ તો હીંદી નાણાં બજારમાં રાખેલા સુજળ જમ ખનતું હોય તેમ બને છે. ઉપર વાસના ડેન્ટ્રોમાંથી પાક બજારોમાં લાવવા માટે નાણાંની જરૂર પડતી હોય છે. આ વર્ષે નાણાં બીડ જરા વિશેષ છે.

### અનન ઉત્પાદનમાં ૪૦ ટકાનો સંભવતો વધારો

ખીણ પંચવર્ષીય ચોજનાના સમય દરમિયાન અન ઉત્પાદનમાં મુજ ગણતરી મુજબના ૧૫ ટકાને બદલે ૩૫ થી ૪૦ ટકા જેટલો વધારો કરવાનું શક્ય બનશે એમ વડા પ્રધાન પંડીત નેહરુએ લોકસભામાં જણાવ્યું હતું. તેઓશ્રી ખીણ પંચ વર્ષીય ચોજના ની ચર્ચાને દોર લેતાં બોલી રહ્યા હતા. વિદેશી હંડીયામણની ખાધનો

બુદ્ધ જ્યંતિ માનવજાતનું અસીમ કલ્યાણ કરી શકે અથવા તેનો સર્વનાશ કરી શકે તેવા અણુશક્તિના આ યુગમાં બમવાન તથામતનું જીવનનું તત્વજ્ઞાન અને તેમ નો સદેશ ખાસ મહત્વના બની રહે છે એમ રાષ્ટ્રપતિ ડૉ. રાજેન્દ્રપ્રસાદે જણાવ્યું હતું.

બમવાન બુદ્ધની ૨૫૦૦ મી જન્મ જ્યંતિ પ્રસંગે રાષ્ટ્ર જ્યેષ્ઠ પ્રવચન કરતાં રાષ્ટ્રપતિએ ઉપરના શબ્દો ઉચ્ચાર્યાં હતાં. તેમણે કહ્યું વધુમાં હતું કે, બુદ્ધ બમવાનનું જીવન સદેશરૂપ હતું.

ડૉ. રાજેન્દ્રપ્રસાદે, ભારતનાં અને ભારતની બહાર વસ્તી બૌદ્ધધર્મ પ્રજાને આ પ્રસંગે શુભેચ્છાઓ પાઠવતાં જણાવ્યું છે કે, આજથી ૨૫૦૦ વર્ષ પહેલાં થઈ ગયેલા બમવાન બુદ્ધે, જન્મતને શાશ્વત શાંતિનો સંદેશો આપ્યો છે. બુદ્ધજ્ઞ આજના કાળમાં અને તે મહત્વનો બની રહે છે.

ભારત ભરમાં, કાશમીરથી કન્યા કુમારી સુધી, આજે, બમવાન બુદ્ધની ૨૫૦૦મી જ્યંતિની જ્ઞાનદાર ઉજવણી થઈ હતી. નવી દિલ્હીમાં સાંજે મળેલી એક વિરાટ જાહેરસભામાં પંડીત નેહરુ એ બમવાન તથામતનો સંદેશો જીવન મા વણી લેવાનો લોકોને અનુરોધ કર્યો હતો. ઠેરઠેર આ ઉત્સવ યોજાયો હતો.

બૌદ્ધ ધર્મના ૨૫૦૦ વર્ષ એ શિષ્યક હેઠળ ડેન્ટ્રના માહિતી ખાતાએ બહાર પાડેલું પુસ્તક બુદ્ધ ઉત્સવ સમિતિના અધ્યક્ષ ડૉ. રાધાકૃષ્ણનને હસ્તે, આજે ભારત પ્રમુખ ડૉ. રાજેન્દ્ર પ્રસાદને અર્પણ કરવામાં આવ્યું હતું.

### અહલ્લીયા અંગે નેહરુનો ઉકેલ

વડા પ્રધાન નેહરુએ લોકસભામાં અહલ્લીયા વિષે મહત્વનું નિવેદન કરતાં ક્રાન્સ અને અહલ્લીયાન રાષ્ટ્રવાદી બનને તે ઉત્તર આફ્રિકન પ્રદેશમાં 'શાંતી અને સમાધાનના પ્રથમ પગલા' તરીકે હીંસા અને લોકો વહાવવાનું બંધ કરવાની અપીલ કરી હતી.

વડા પ્રધાને જણાવ્યું હતું કે, આ ઝગડાનો અંત લાવવા હીંદ પાંચ મુદ્દા આ સુચવશે. તેમણે યાદ આપેલી કે શાંતી મારેની આવી જ અપીલનો ઇન્ડો.—ચાઇનીની બાબતમાં સારો જવાબ મળ્યો હતો. શ્રી નેહરુએ અહલ્લીયાની પ્રબોના ઉકેલ માટે પાંચ દાઓ ચર્ચા કર્યાં હતાં.

# સમાચાર સંગ્રહ

—કાંસે હોંદ ખાતેની વસાહતો પરના સર્વભૌમત્વનો ત્યાગ કર્યો છે, અને સહિષ્ણુ કરેલી એક સંધિ દ્વારા મોંડીચેરી, કરાઈકલ, મહા તથા મેનામ હોંદ સરકારને સુપ્રત કરી દીધા છે. વિદેશ ખાતાના પરિપદ હોલમાં ભારત પ્રમુખવતી પડીત નેહરુએ તથા કેન્ય પ્રમુખવતી આનાં એલ્બી શ્રી ચાર્ટરેરેગે આ સંધિ પર સહીઓ કરી હતી. બેહ સરકારે આ સંધિને બહાલી આપશે કે તુરત જ, ઔપચારિક સોંપણી અમલી બનશે એવી જાહેરાત નેહરુએ લોકસભામાં કરી સારે, તેમને દર્પનાદોષથી વધાવી લેવામાં આવ્યા હતા.

—એશિયા અંગે આપણે સ્વંયપાતાં અણુ કન્દ્રો અન્ય કોષપણુ દેશનાં એનાં કન્દ્રો કરતાં અતિવધુમાં વિકસિત છે, એમ વડા પ્રધાન નેહરુએ લોકસભામાં જણાવ્યું હતું. તેમણે ઉમેર્યું હતું કે, હોંદ એશિયાઈ દેશોના લોકોને આ કન્દ્રોમાં તાલીમ સમવડો આપવા ની આદર મરેલ છે.

—કેટલાંક ક્ષેત્રોએ મેટ્રીક પદ્ધતિનાં તોલ માપ દાખલ કરવા માટે, ૧૯૫૮ ના જનમુખામરીની ૧લી તારીખ હંગામી રીતે નિયત કરવી જોઈએ, એવી બલા મણુ હોંદ સરકારની રેન્ડીંગ મેટ્રીક કમિટીએ કરેલ છે. ઉચ્ચોગ પ્રધાન શ્રી નિલાનંદ કાનુગાના પ્રમુખપદે કમીટીની મીટીંગ મળી હતી, જ્યારે ૧૯૫૬ નું તોલ માપ બીલ ઘોડા સુધારા સાથે માન્ય રાખવામાં આવ્યું હતું.

—રાજકોટથી જામનગર જતા સૌરાષ્ટ્ર મેષલને, હડમતિયા અને જામવંધવી વચ્ચે અંબીર અકરમાત જતાં ૭ માણસો માર્યા ગયા હતા અને ૬ કુલ ૩૭ માણસોને ઇજા થઈ હતી. ઇજા પામેલાઓમાંથી ૭ ની હાલત અંબીર મનામ છે. સૌરાષ્ટ્રના રેલ્વે ઇન્ટિલિજન્સ માં આવેલ કૌણ અકરમાત કદિ થયેા નથી. અજ્ઞાનના પાછળના જાગરું પેડું નીકળી જતાં, અને તેણે સલેપાટ કાપી નાખતાં આ અકરમાત થયેા હોમ તેમ મનાય છે.

—મીડાપુર-વરજાળા વચ્ચે રેલ્વેના લેવલ કોર્સિંગ પર, એક ટ્રેન અને બસ વચ્ચે અથડામણ થતાં, ૧૩ માણસો માર્યા ગયા હતા અને ૨૫ ને ઇજા થઈ હતી. ઇજા પામેલાઓમાંથી ૭ની હાલત અંબીર છે. બસના ડ્રાઇવરનું અને બીજા આઈનું તો લાંબ સૂચુ થયું હતું.

—રાજસ્થાનના રાજ પ્રમુખશ્રી નવાં રચાતાં ગુજરાત રાજ્યના ગવર્નર પદે આવશે એમ જાણવા મળે છે. રાજ્યો

## ગૃહિણી માટે

### કુટુંબી-દોંસા

બનાવવાની રીત  
ચોખ્ખા ૧ શેર અને અડદની દાળ ૦.૧ શેર લઈ બનને જુદા જુદા વાસણમાં પ્રમાણસર પાણી નાંખીને સવારે પલાળી રાખવાં. સાંજના બનને જુદા જુદા ચોખ્ખા સાધારણ ખારીક વાંટવાં અને દાળ પુખ્ત ઝીણી વાટવી. તે પછી બનને ને એક વાસણમાં ભેગાં કરી તેમાં થોડું પાણી તથા મીઠું નાંખી પુખ્ત હવાવું. પાણી એવી રીતે નાંખવું કે આથો કટણુ તેમજ નરમ પણુ ન બની જાય. આ આથો એક રાત રહેવા દેવો, અતે બીજે દિવસે સવારે ઢોકળાં બનાવીએ છીએ તેમ નાની વાડકીમાં આથો નાંખવો. પછી આકવાં મુકવું. બધાં ગયા પછી નીચે ઉતારી લેવું. તે વખતે ઈસલી તપ્પાર થઈ-ગાઈ હશે. ઢોંસા બનાવવા હોમ તો ચોખ્ખાનું પ્રમાણુ ઝોડું કરવું. આથો ઉપર મુજબ દેવો, ને બીજે દિવસે પુડાની જેમ ઢોંસા બનાવવાં આ ઘી લમટી ખવાય છે.



### કુટુંબી-દોંસાની ચરણી

૦.૧ શેર ધાણા, નવટાંક સૂકાં મરચાં. આ બનને સાથે શેકવાં. શેકાઈ ગયા પછી તેમાં નાળિયેરનું ખમણુ અને જોઈવું મીઠું નાખી ચારે ચીખે એટલી સાથે વાટવી. એક વાસણમાં આમલી અથવા લીંબુનું પાણી આળીને તપ્પાર રાખવું. ચટણી તપ્પાર થાય એટલે એ પાણી તેમાં નાખવું. પછી આ ચટણી ઘોડા ઘીમાં વધારવી વધાર માં અડદની વાટેલી દાળ, રાઇ, મીઠા લીમડો નાંખવાં. તેથી ચટણી રવાદિષ્ટ લામશે.



### ચટણી બીજી રીત

અડદની દાળને સેકવી સાથે ઘોડા લીમડાના પાંતરા સેકવા અને એ લાત્ર થઈ જાય પછી ઠોપડું પણુ થોડું સેકા લેવું. આ ત્રણેને સુકા મરચા મીઠું નાખી વાંટવી થોડાક તેલમાં અથવા ઘીમાં રાઇ નાખી વધાર કરી. આમાં દહીં ભેગવી ખવાય છે.

એક બેન

બેનોને નવી વાનગીઓ નીચેના સરનામે મોકલવા વિનંતી છે.  
'Indian Opinion',  
P. Bag, Durban.

ની પુનઃરચના થતાં, ગવર્નરપદને લમતા વણાં ફેરફારો મરો, જેમાં ગુજરાતના ગવર્નર તરીકે શ્રી જયપુર નરેશનું નામ સુચવાવું હોવાનું જાણવા મળે છે.

—બીહારના ગવર્નર શ્રી આર. આર. દિવાકરનું નામ પુષીના નવા ગવર્નર તરીકે જોલાય છે, જ્યારે શ્રી કે. એમ. મુન્શી નિવૃત્તિ લેશે, એમ સમજાય છે. અત્યારના ગવર્નર તથા રાજપ્રમુખો માંથી અધીક ડકન વ્યક્તિઓ નવાં રાજ્યોના ગવર્નર પદે ચાલુ રહેશે, જ્યારે બાકીના નિવૃત્તિ લેશે તેમ જાણવા મળે છે. માયસોરના રાજ પ્રમુખ બુદ્ધ માયસોર કણ્ઠીટકના ગવર્નર પદે આવશે એવું રીતે ત્રાવણકોર કોચીનના રાજ પ્રમુખ શ્રી નવા કેરાલા રાજ્યના ગવર્નર બનશે.

—ડો. રાધાકૃષ્ણન હોંદના ઉપ-પ્રમુખ બેલજીમ અને લક્ષમણગં પોતાના યુરોપના પ્રવાસ દરમિયાન આવ્યા છે. અને તેઓ લક્ષમણગં પરદેશ ખાતા ના પ્રધાનને મળ્યાં હતાં અને પછી ગ્રેન્ડ ડચેસના મહેલમાં તેઓને આવકારવામાં આવ્યા હતાં. તેઓએ દાથી દાંતના બનાવટનો દાથી અને પસંદ કરેલા કેટલાક પોતે લખેલા પુસ્તકો ડચેસને બેટ આપ્યા હતાં.

—પાકીસ્તાનના તાખા નીચેનાં કાશ મીરના પ્રદેશમાં હાલ અશાંતી જણાય છે. ત્યાંના આઝાદ કાશમીરના વડા તરીકે મીર વઝી મહમદ યુસફ શાહને 'જાલ જુમા-એન્ડ કાશમીર મુસ્લીમ ડેવલપમેન્ટ' તરફથી નિમવામાં આવ્યા છે ૧૯૪૮ થી આજ સુધી ત્યાંની સરકારની વડાઓની બદલી આ આઈમી વાર થઈ છે. તે ખતાવે છે કે ત્યાં અસંતોષની જવાલા બહુકી રહી છે.

—વી. કે. મેનન જેઓ ન્યુયોર્ક જતાં છત્રીવા ઉતર્યા હતાં. તેઓ યુનાઇટેડ નેશન્સની કાઉન્સિલની સભામાં હાજરી આપવા જઈ રહ્યાં છે.

—ભારતમાં એક તરતું દવાખાનું બધા દાકતરી દથીયારો અને દવાઓ થી પરીપૂર્ણ કરવામાં આવ્યું છે. તે સેકડો નાના નાના ટાપુઓ આંદામાન અને નીકોબારના બંગાલના દરીયામાં આવેલાને મદદ કરશે. આ વહેતું જહાજ એસ્ટ્રેલિયા તરફથી મોકલવા માં આવ્યું છે જેમાં ડાકટરો બે નસી હશે. ઓપરેશન થીએટરની પણુ પૂર્ણ સમવડ આમાં છે. અને ૭ જણને માટે હોસ્પિટલના ખાટલાઓ પણુ છે.

—દુનીયાની વસ્તીમાં વધારો ૧૯૫૪ કરતાં ૧૫૭૦૦૦૦૦૦નો થયો છે. ચાપનામાં ૫૮૩૦૦૦૦૦૦ની વસ્તી છે, હોંદમાં ૭૭૭૦૦૦૦૦ની, યુ. એસ. એસ. આરમાં ૨૨૧૦૦૦૦૦ની, યુ. એસ. એ. ૧૬૨૦૦૦૦૦ની, બપાન

૮૦૦૦૦૦ની, ઇન્ડોનેશીયા ૯૧-૦૦૦૦૦ની, અને પાકીસ્તાન ૮૦-૦૦૦૦ની છે.

—વ્યક્તિગત આવક પર ટોચ મર્પીદા નકકી કરવાના સુચનને ભારતના વડા પ્રધાને નકાણું હતું. આ દરવામમાં વ્યક્તિગત ટોચ વાર્ષિક રૂ. ૨૫૬ જ્વર નકકી કરવાનું અને તેના પ્રથમ પગલાં તરીકે, માસીક પમાર રૂ. ૧૮૦૦ને સિવિલ સરવન્ટને આપવાનું નકકી કરવાનું હતું.

—ગુન રજાએ મુંબઈમાં મળેલી કોંગ્રેસ મહાસભેતીની બેઠક વખતે 'કાળા વાવટા દીન 'સંયુક્ત મહારાષ્ટ્ર' વાદી ઝોંએ ઉજવ્યો હતો.

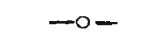
—મુંબઈ શહેરના ભાવિ વહિવટમાં મુંબઈના લોકોના અમૂલ્ય મતાધિકાર સહિત લોકશાહી દકકો છીનવી નહિ લેવા જોઈએ, તેવી વિનંતી મુંબઈ કોંગ્રેસે ભારત સરકારને કરી છે. મુંબઈ પ્રદેશ કોંગ્રેસ સમિતિએ સર્વોત્તમને કરેલા દરવામમાં આ વિનંતી કરવામાં આવી છે. સમિતિએ વધુમાં એવી વિનંતી કરી છે કે મુંબઈ શહેરને લોકસભામાં નવ અને રાજ્ય સભામાં ચાર બેઠકો મળવી જોઈએ.

## ગૃહિણી માટે

### "ખમન"

એક શેર ચણાની દાળ લઇને એક કલાક સુધી પાણીમાં બેળી રાખવી પછી તેને ઘોંધને મીસીન માં બે વખત પીલી નાખવી અને તેમાં આડુ લીલા મરચાં અને મીઠું પ્રમાણુ સર નાખવું અને પેણામાં થોડુંક તેલ ચૂકી રાઇ નાખી વધાર કરવો પછી તેલમાં મસાલો સાંતળવો પછી તેમાં ચણા ની દાળ પીલેલી નાંખવી અને અડધો કપ પાણી નાખવું અને ઘીમાં તાપે ચઢવા મુકવું. ચઢી ગયા પછી એક ટેબલ સ્પુન ખાંડ નાખવી અને ઉપર કાચમીર ભમરાવવી આવી રીતે ચણાની દાળને ખમન બહુજ રવાદિષ્ટ લાગે છે.

કુમારી યુબા બહેન હલિલાઈ ઘેલા, ડરબન.



બેનોને નવી વાનગીઓ નીચેના સરનામે મોકલવા વિનંતી છે.

'Indian Opinion'  
P. Bag, Durban

એકણી કોશ મોટો  
ગુજરાતી ટુ ગુજરાતી ડીકશનરી.  
કીમત પા. ૧-૨-૬.  
'Indian Opinion'  
P. Bag, Durban, Natal.

અમારી ચાલુ વાર્તા

# ધુપ સુગંધ

લેખક : સોપાન

પ્રકરણ તેરમું

(ગતાંકથી ચાલુ)

તરલિકા છુટી પડી ભારે સાથે જ તે ચાલી જવા ઇચ્છતી હતી. માધવીના પત્રની વિખતો જાણવાનું લેશ-માત્ર કતુદક્ષ એના મનમાં નહોતું. અને પ્રત્યે સદાનુભૂતિ જ માત્ર હતી એના દિલમાં. પરંતુ બસ-રેન્ડ ઉપર એને વિચાર આવ્યો કે પોતે ધાયું છે તેનાથી કંઈક ત્રિપરીત માધવી એ લખ્યું હોય તે કમલેશ તેનો આઘાત અનુભવે ના? આ વિચારના અનુસંધાનમાં એમ પશુ ચૂંચું કે એ ગઈ ત્યારે માધવી હત્યા કે ઉદાસ નહોતી. કમલેશ વિશે કંઈ વાત કરવાની આતુરતાનો પશુ એનામાં અભાવ હતો. માધવીએ જે છેલ્લું વાક્ય ઉચ્ચાર્યું તે ખીજ જ કોઈ સંદર્ભમાં હોય તો? તરલિકાના દિલમાં ચીંતાના આવો પ્રગટ્યા કે તરત જ એ પાછી વળી હતી.

કમલેશે જ્યારે પ્રેમસમાધિમાંથી આંખ ખોલી ત્યારે એની નજર તરલિકા ઉપર પડી પળવાર ભ્રમ જેવું લાગ્યું. તરત જ સ્વસ્થ થઈ દસીને તરલિકાને એણે આવકારી. 'એ જ લાવી હતી ને માધવીનો આ પત્ર!' એ પ્રકાર ની લાગણી કમલેશના અંતરમાં પ્રગટી આવી. તરલિકાને એણે કહ્યું: 'માધવી વિષે મારા દિલમાં હવે કશી વેદના નથી, ચીંતા નથી...અને સાચું કંઈ તો અપેક્ષા પશુ નથી.'

તરલિકા આશ્ચર્યથી 'આ શબ્દો સાંભળી રહી. માધવીના પત્રમાં કમલેશના આ ઉદ્ગારોને પ્રેરતું કયુ તત્ત્વ હશે તે એનાથી સમજાવું નહિ. એવું પૂછવાનું યોગ્ય ન ગણાય એમ માની એણે આનંદ વ્યક્ત કરી શાંતિ શાપી.

કમલેશે કહ્યું: 'માધવી માટે તમે પશુ હવે ચીંતા ન સેવશો.' તરલિકાએ જવાબ આપ્યો: 'મને માધવીની નહિ, તમારી ચીંતા થતી હતી.'

'મારી? મારે માટે ચીંતા કરવા

કહું તો મેં ખોટું નથી.'

તરલિકાનું આશ્ચર્ય વધી પડ્યું. મનમાં એકસામટા પ્રશ્નો ઉઠ્યા: 'માધવી નૈનિતાલ નહિ જાય? માતા પિતાનો ડર છોડી કમલેશ સાથેની મૈત્રી ચાલુ રાખશે?...એના સંભાળની મર્યાદા તોડી નાખશે?...કમલેશ સાથે...કમલેશ સાથે...?' તરલિકાના આશ્ચર્યની માત્રા એટલી વધી પડી કે તે આખળ કથું વિચારી શકી નહિ. આ સમય દરમિયાન કમલેશ પ્રસન્ન મુખે એના આશ્ચર્યનું અવલોકન કરી રહ્યો હતો. તરલિકાએ સ્વસ્થતા મેળવી એની સામે જોયું ભારે એ બોલ્યો:

'તમને આશ્ચર્ય થાય છે? તમને એમ લાગે છે કે માધવી આંતું કંઈ કરી શકે નહિ, લખી શકે નહિ?' 'સાચે જ આશ્ચર્ય થાય છે.' તરલિકા બોલી.

'પત્ર' વાંચના આપું? કમલેશ સરળ ભાવે બોલ્યો. તરલિકાનું આશ્ચર્ય ઓર વધી ગયું. એ તરત જ બોલી ઉઠી:

'ના, ના. એની જરૂર નથી, મારા થી એ વાંચી શકાય નહિ.'

કમલેશ દસીને બોલ્યો: 'એવું કંઈ નથી એનાં પત્રમાં.' પછી મંભીરતા થી ઉમેર્યું: 'માધવીનો જીવનપ્રવાહ જેમ ચાલે છે તેમ જ ચાલશે. તમે કોઈ અવનવી કલ્પના કરી એસતા નહિ. એ નૈનિતાલ જશે, નાટકમાં નહિ રહે તે નાટક બજવાશે પશુ નહિ. રમ્મ પૂરી કરી એ કોલેજમાં આવશે ભારે પશુ. જે મર્યાદા કે સંજ્ઞાથી દમણમાં વર્તતી હતી તેમ જ વર્તશે. એના જ શબ્દોમાં કહું તો 'બાહ્ય રીતે' તો જાણે એ મને ઝાળખતી જ નથી, મારે ને એને કંઈ સંબંધ જ નથી એમ એ વર્તશે...છતાં મારા દિલમાં શાંતિ છે; સંતોષ છે.'

તરલિકા હવે બહુ સમજી ગઈ. 'બાહ્ય રીતે' એ શબ્દોએ એનાં અંતર

રિયતિ ઠેટલો-સમય ચર્ચાની શકાશે? કમલેશ એકબિહારી છે, જ્યારે માધવીના મતાપિતા એના ભાવિનો. વિચાર કયો વિના રહી શકશે નહિ.' તરલિકાનું મન આ શંકાઓથી ભરાઈ ગયું; પરંતુ તરત જ એણે વિચાર્યું કે કમલેશની શાંતિ હુદાય એવું કંઈ બોલવું જોઈએ નહિ. આજા રિમત સથે એણે કહ્યું: 'મારી ચીંતા હવે દુર થઈ.'

કમલેશ સમજી શક્યો કે તરલિકા ના આ શબ્દોમાં ઉદાસ કરતાં શિષ્ટા ચારનું પ્રમાણ વિશેષ છે છતાં તેણે એ આનંદથી ઝીલ્યા ને કહ્યું: 'તમારી લાગણી માટે આભાર ગાનું છું.'

તરલિકા દસીને ઉભી થઈ. જતાં જતાં કહ્યું: 'જે મુંબઈ બહાર ન જવાના હો તે મને ખબર આપજો. હું તો રમ્મ અહીં જ માળવાની છું.' કમલેશે સમતિસૂચક રિમત કયું ને તરલિકાએ વિદાય લીધી.

કમલેશ એકલો પડ્યો, કાબની સ્ફુરણા થઈ હોય એમ એ કંઈક ગણગણવા લાગ્યો. પછી પત્ર-ઉધારી મધુરસનું પાન કરતો હોય એમ ફરી ને નિરાંતે વાંચવા લાગ્યો. ખીજ વાચને મનમાં સંદેહ ચીંતા પ્રગટી. એમ થયું કે માધવીને હવે જે પ્રકારે જીવન જીવવું પડશે. આંતર અને બાહ્ય સંઘર્ષ એ જીવનની શક્યો નહિ. 'કેટલી કામળ છે એ?' એવું મન બોલી ઉઠ્યું. સદાનુભૂતિના અરણ્યમાં પ્રગટી આવ્યાં. માધવીએ એની ઉપર મદદ ઉપકારો કયો હોય ને પોતે તેનો યત્નક્રમિત પશુ બદલો ન આપી શકતો હોય એવી લાગણીથી એવું મન ઉભરાવા લાગ્યું.

અચાનક એક વિદ્યાર્થી એની ઓરડી માં દાખલ થયો. કમલેશે ચમકી જઈ પત્ર સાચવી લીધો. આવનારે સંદેશો આપ્યો કે દેવેસાહેબ એને બોલાવે છે. કમલેશને કંઈ સમજાવું નહિ, પશુ નવી પરિસ્થિતિમાં જવાનું સાઈં લાખતું હોય એમ એ તૈયાર થઈ તરત જ દેવેસાહેબને ઘેર જવા બહાર નીકળ્યો. દેવેસાહેબ શા માટે બોલાવતા હશે તેની માર્ગમાં કલ્પના કરી. પશુ કંઈ સૂઝવું નહિ. સાથે ચાલતાં વિદ્યાર્થી ને એણે પૂછ્યું: 'શું કામ છે તે કહું છે?'

'મને કહું નથી, પશુ નાટક અંગે કંઈક હશે એમ ધારું છું.' એણે જવાબ આપ્યો.

નહિ એમ એને તરત જ લાગ્યું. 'તો પછી શું જીવું બોલવું? કંઈક બહાનું કાઢવું?' રોપથી એવું મન બોલ્યું. કમલેશને અસહ ઉચ્ચારવામાં હીણપત લાગી દેવેસાહેબને ત્યાં પરોચિતા મુઠ્ઠી માં એ કાષ્ટ નિર્ણય કરી શક્યો નહિ. 'જેમ થવાનું હશે તેમ થશે.' એમ વિચારી એ ધરમાં દાખલ થયો. દેવેસાહેબ એકલા જ બેઠાં હતા. કમલેશે નમસ્કાર કરી સામેની ખુરશી ઉપર બેઠક લીધી. દેવેસાહેબ એક પળ શાંત-રહી બેઠ્યા:

'આજે તમારી સાથે નિખાલસ ભાવે થોડીક મંભીર વાતો કરવી છે.' કમલેશે કંઈ બેઠ્યા વિના ધ્યાનથી સાંભળી રહ્યો.

'તે દિનસના અનુસંધાનમાં જ મારે કરવાનું છે.' દેવેસાહેબે ખીજું વાક્ય ઉચ્ચાર્યું. કમલેશે મીન જ રાખ્યું. 'જે સાંબળવું છે કે કંઈ જ કારણ આપ્યા વિના તમે નાટક બજવવાનો કાર્યક્રમ બંધ રાખ્યો છે.'

'સાચું છે.' ઉદાણમાંથી બોલતો હોય એમ કમલેશે કહ્યું.

'વિદ્યાર્થીએનું અનુમાન એવું છે કે માધવીએ ગાયકવદમાં રહેવાની ના પાડી તેનું આ પરિણામ છે.' દેવેસાહેબ મંભીર સ્વરે બોલી કમલેશ સામે જોઈ રહ્યા. કમલેશ પળવાર નીચું જોઈ ગયો, પછી ભારે અર્ચાને બોલ્યો: 'એ અનુમાન ખરું છે.'

'મને લાગે છે કે આ યોગ્ય નથી થયું.' દેવેસાહેબને સ્વર જરા બદલાયો. કમલેશ મંભીરતા ધારણ કરી ચુપ બેસી રહ્યો.

'તમારી અંમત લાગણીએને કારણે કમની વચ્ચે ન લાવવી જોઈએ એવો મારો મત છે.' દેવેસાહેબે એ જ ભાવમાં કહ્યું.

કમલેશના મનમાં આ સ્વર અને શબ્દોએ ઉસ્કેરાટ પેદા કર્યો ને કોઈ ઉપર પાક્ય ધર્યું: 'મારો અભિપ્રાય એથી જુદો છે!' પશુ એણે વિના ખાતર મીન રાખ્યું. દેવેસાહેબને એ મર્યું નહિ. તેઓ બોલ્યા:

'તમને આ સંબંધમાં સ્પષ્ટતા કરવું જોઈએ.'

કમલેશ-હવે ન રહી શક્યો. બોલ્યો 'નાટક બજવવા જેવી મારી માનસિ રિયતિ નથી, ને મારી એ ફરેજ પદ નથી. ખીજા વિદ્યાર્થીએ કમલેશને એ બજવી શકે છે.' દેવેસાહેબે આવો ઉત્તર ધાર્યો.

ભાવિ ઉપર પણ પડે પડી જશે. તમારે તમારા સંબોગો નિચારી આના સંબંધોથી દુર રહેવું જોઈએ.'

દેવસાહેબ ખોલી ગયા. કમલેશ તત્કાળ ઉભા થઈ ગયો. દેવસાહેબના પ્રત્યેક વાક્યે એના હૃદય ઉપર પ્રદાર કર્યા હોય એમ એનું મુખ લાલ પત્તી ગયું દયાપેશા અવાજે એ બોલ્યો.

'મે' કયું છું? કયું નથી, કાંઈની સહાનુભૂતિની મારે જરૂર નથી, માઈ ભાવિ હું શોધી લઈશ.'

દેવસાહેબ ચમકા ગયા. તેઓ પણ ઉઠ્યા. ધીમા સમગ્નવટખોરરે એમણે કહ્યું: 'તમે કયું જ છું નહિ કયું હોય તે સ્વીકારું છું, પરંતુ આ વસ્તુ અજાંત નાણુક અને મંબોર છે. એનો વિચાર ઉદ્ધરાટથી કરવાનું યોગ્ય નથી. તમને કાંઈની પરવા ન હોય તે સંબંધિત છે, પરંતુ બીજાઓની લામણીઓ પ્રત્યે બેદરકાર બનવાનું પણ યોગ્ય નથી.'

કમલેશ બહારથી શાંત રહી આ સાંભળ્યું, પરંતુ તેના મનમાં આનાંતું કયું વસ્તુ નહીં. દેવસાહેબે અનંત

ઉમેયું: 'હું જે કહું છું તે પર શાંત થી વિચાર કરજો અને મને મળવા જેવું લાગે તો મળજો.'

કમલેશ નમ્રતાથી માયું હસાવ્યું ને નમસ્કાર કરી વિદાય લીધી. વળતી વખતે એનાં પગલાં વધુ ઝડપથી પડતાં હતાં. જીવનનો કાંઈ નવો માર્ગ શોધવાનો હોય એ રીતે મનમાં ઉદ્ધવપાયક મચી હતી. ઘેર પહોંચતાં સુધીમાં તો એણે નક્કી કરી નાખ્યું કે માધરી ત્રત્યેની લાગણી જાળવી રાખવા માટે જે મૂલ્ય ચુકવવું પડશે તે એને મન ઓછું જ હશે. એ લાગણી નું તે જીવનની સર્વશ્રેષ્ઠ મિલકત તરીકે જાતન કરશે.

ઓરડી ઉપર આવી એણે માધવી નો પત્ર ફરીને હાથમાં લીધો ને આંખ નાં ચોપવાને સ્પર્શ કરાવી ચુકૂતાથી તે ટેવલના ખાનામાં ચૂક્યો આટલી ક્રિયા કરતાં તેના મનનો ઉદ્ધરાટ શમી ગયો ને ચિત્તમાં વિશિષ્ટ પ્રકારની શાંતિ હવાઈ મઠ.

—કેમકે:

એ એક મેમે: એના ટેબલ ઉપર ચૂક્યો. એમાં લખ્યું હતું: "આપણા સંરથા તો દરેક નોકર આસરે ૧૪ શિલિંગ અને બે પેન્સ જેટલી રકમ નાટાલનાં અભિનંદન કાર્ડો લગભગ વીસ સંખંધી ઓ તથા મિત્રને મોકલવા પાછળ ખર્ચો છે. આપણી કંપનીના ચાલીસ નોકરોમાંનો દરેક જણ એ રકમ બચાવે તો યુદ્ધમાં ધરાયેલાંઓને આપણે ઘણી જ મદદ કરી શકીએ.'

એ સંરથાના માણસોને આ વિચાર ખુબ મગી ગયો અને કુદલે ૨૮ પાઉંડ, ૭ શિલિંગ અને ૮ પેન્સ જેટલી રકમ જમા થઈ. યુદ્ધ દરમીયાન જેમણે મા તથા બાપ બંને યુમાઓં હતાં એવાં ત્રણ બાળકોની બે વૃદ્ધ પુરૂષો દેખરેખ રાખતા માહુમ પડ્યા. આ રકમમાંથી એ કુટુંબને કપડાં, બળતણ અને બીજી જરૂરિયાત ની ચીજો ઉપરાંત રમકડાં તથા અરમ પાણી માટે ગેસની વ્યવસ્થા થઈ શકી. બીજા વર્ષે આ ફંડમાંથી ચાર છોકરાઓને આમળ બણવા માટે શિષ્યવૃત્તિઓ અપાઈ.

આ જાતની પ્રથા પ્રતિ વર્ષે ત્યાં વેગવાન બનતી જાય છે. આપણે આવી ન કરી શકીએ?

કાળની એરણે

સ્ટ્રી-સંવત્સર	...	૧૯૭૨૪૪૯૦૫
ચીની	...	૯૬૦૦૨૪૫૫
પારસી	...	૧૮૯૨૨૩
કાલિ	...	૫૦૫૭
યુધિષ્ઠિર	...	૪૩૧૫
બુધા	...	૩૫૨૮
ગ્રીક (યુનાની)	...	૨૭૨૩
જૈન (વીર)	...	૨૪૮૩
બુદ્ધ	...	૨૫૦૦
વિક્રમ	...	૨૦૧૨
ચસુસન	...	૧૯૫૬
સાલિવાહન (રાક)...	...	૧૮૭૭
બીજરી સન	...	૬૩૭૫

બીસર	...	૨૭૬૦૮
ધરાન	...	૬૬૬૦
યહુદી	...	૫૭૧૭
ધ્યાહીસ	...	૩૮૭૬
સ્પાર્ટી	...	૩૬૫૯
રોમ	...	૨૭૦૮
જેરો સ્પાર્ટન	...	૧૩૨૫
બંગાળી	...	૧૩૬૩
યુરનાનક	...	૪૮૬
દયાનંદ	...	૧૩૧
માંધી સન	...	૮

સાહાર સ્વીકાર

ગયા અંકનો સરવાળો કુલ ૪૩	૧૪	૦
બગત બ્રધર્સ (જે'બર્)	૫	૦
પ્રિન્સેસ ટેલરસ (બીનાની)	૧	૧
રામા બ્રધર્સ (જે'બર્)	૧	૧
બગત એન્ડ સનસ	૫	૫
પી. પી. પટેલ	૯	૦
રામાભાઈ વલ્લભ	૧	૧
જીવણભાઈ વલ્લભ	૧	૧
ડાલાભાઈ માવજી	૧	૧
એન. લાલા (શીરીનીકીઝ)	૨	૨
એમ. પ્રેમજી સેન્સ (બ્રુધસ-ટ્રીકાર્ટ)	૫	૫
એલ. હેરી એન્ડ સન્સ (છરટલંડન)	૧	૮
વાલજી લાલા (બુકલીવેરટ)	૧	૧
આર. હરીભાઈ (એમ્સટાઉન)	૧	૧
જે. ગોવન (કુક હાઉસ)	૫	૫
આર. કુલ્લમ (પીટસ'બર્)	૩	૦
કુલ સરવાળો	૭૮	૧૫

લગન

શ્રી. રામાભાઈ પરસોત્તમ જ્ઞેહાની સમર્થના પુત્ર શ્રી. બગવાનદાસના લમ કુંક સુદતપર થયા હતા.

વિવિધ વર્તમાન

રામકૃષ્ણ સેન્ટરની ઉજવણી

ઉપરોક્ત સંરથાના આશ્રય ચાલતા બાળકોના કલ્પે પોતાનો બીજો વાર્ષિક ઉત્સવ ઉજવ્યો હતો તે વખતે સામુદાયિક બાળકોની પ્રાર્થના સરધસ કાઢવામાં આવ્યું હતું.— આમાં મોટાઓએ પણ ભાગ લીધો હતો. આ ઉત્સવનો કાર્યક્રમ ૧૦મી જુન ૧૯૫૬ને રવીવારે લગભગ આખો દિવસ ચાલ્યો હતો. ફેરરી ડેસ, પ્રાર્થના, પ્રવચન, ચોખની સાધના, નાટક, (ધાર્મિક) વિગેરે રાખવામાં આવ્યા હતાં. ૧૩મી જુન ૧૯૫૬ના ૭-૩૦ વાગે ટાઉન હોલમાં રામકૃષ્ણ સેન્ટર તરફથી ટ્રોપીડી (ઈંગ્લીશ) નાટક બજવવામાં આવનાર છે.

કાણુનું ઉત્પાદન

ભારતમાં ૬૦,૦૦૦ ટન કાણુ પાકે છે. સારી ડુનીયામાં આ સૌથી વધુ માં વધુ છે. કાણુ એ આંતરરાષ્ટ્રીય મેવો છે. આંતરરાષ્ટ્રીય મેવા બજાર માં ભારત કાણુના વેચાણમાં ૯૦ ટકા જેટલી લગભગ એકઠાં સરસાઈ મેગવે છે. મોટા ભાગે અમેરીકા ને ઈંગ્લાંડમાં ભારતના કાણુની સારી માંગ રહે છે. ૭૫ ટકા જેટલો કાણુ લાં ખર્ચે છે અને બાકીનો અહીં વપરાય છે. કાણુનું ઉત્પાદન યુજાના સામર કાંશાના પ્રદેશથી માંડીને દક્ષિણમાં કન્નાકુમારી સુધી થાય છે. કાણુની નીપજમાં એકંદરે રૂ. ૧૦૦ થી ૩૦૦ જેટલો નફો થતો હોય છે. અત્યારે

ભારતમાં કુલ ૨ લાખ ૨૨ હજાર એકરમાં કાણુની ખેતી થાય છે. કાણુ દરિયા કાંશાનાં સમુદ્ર સપાટીથી ૨૦૦૦ ફીટ ઉચાઈવાળી જમીનમાં પાકે છે. ૩૦ થી ૧૩૦ ઈંચ જેટલો વરસાદ એ જરૂરી થાય છે.

સત્ય ઘટના

ઈંગ્લેન્ડમાં સાચી અનેલી આ વાત છે. ૧૯૫૫ની નાટાલ પહેલાં લીવરપુલ શિપિંગ કંપનીના મેનેજરના સેક્રેટરી

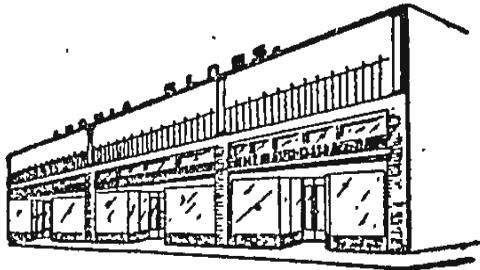
પાખવાટીક પંચાંગ

વાર	ખ્રીસ્તી ૧૯૫૬ જુન	હીંદુ ૨૦૧૨ જુન	સુસલમાન ૧૩૭૫ સવાલ	પારસી ૧૩૨૫ સહેરેવર સાહાવા	સુયોદય ક. મી.	સુયોસ્ત ક. મી.	ધાર્મિક તહેવારો-ઉત્સવો
શુક્ર	૧૫	સુદ ૭	૫	૧૮	૬-૪૬	૫-૦૩	નિર્જલા એકાદશી વટપૂર્ણિમા ઉહ્યાત
રવિ	૧૬	" ૮	૬	૧૯	૬-૪૭	૫-૦૩	
રવિ	૧૭	" ૯	૭	૨૦	૬-૪૮	૫-૦૨	
સોમ	૧૮	" ૧૦	૮	૨૧	૬-૪૯	૫-૦૨	
મંગળ	૧૯	" ૧૧	૯	૨૨	૬-૪૯	૫-૦૧	
બુધ	૨૦	" ૧૨	૧૦	૨૩	૬-૫૦	૫-૦૧	
ગુરુ	૨૧	" ૧૩	૧૧	૨૪	૬-૫૦	૫-૦૦	
શુક્ર	૨૨	" ૧૪	૧૨	૨૫	૬-૫૧	૫-૦૦	
રવિ	૨૩	" ૧૫	૧૩	૨૬	૬-૫૧	૫-૦૦	
રવિ	૨૪	વદ ૧	૧૪	૨૭	૬-૫૨	૪-૪૯	
સોમ	૨૫	" ૨	૧૫	૨૮	૬-૫૨	૪-૪૯	
મંગળ	૨૬	" ૩	૧૬	૨૯	૬-૫૩	૪-૪૮	
બુધ	૨૭	" ૪	૧૭	૩૦	૬-૫૩	૪-૪૮	
ગુરુ	૨૮	" ૫	૧૮	૧	૬-૫૪	૪-૪૭	

# K.M.L. Lodhia

## & CO.

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

આવિસ કેરટ

સોનાના ઢાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપાયું કામ સંતોષ પામે એવા રીતે કરીએ છીએ.

નેક્લેસ, જુદી જુદી ડીઝાઇનની બંગડી અછોડા, સાડીની પીન, વીંટી બકલ એરંગ વગેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

બીજાં કેટલાંક પુસ્તકો

ઈરકની ચુરણ (નવલ કથા)	૧ ૦
તેજવિનો (કુ'ના જીવન ચરિત્ર)	૭ ૬
શહીદનો સંદેશ	૪ ૦
મરુ ભૂમિમાં	૪ ૦
મેઘધનુષ્ય	૭ ૬
રૂપનાથ	૭ ૦
ક્રમાઇનો ભોગ	૮ ૦
ત્રિવિધ તાપ	૫ ૦
હૃદય પાથર (જીવન ચરિત્ર)	૫ ૦
રાજ રાણી નાદીના	૧ ૦
સુલતન રશિયામાં ડોહાચું	૩ ૬
સોફ્ટીસની સફર	૨ ૬
જીવતા તહેવારો (ઠા. હાલેલકર)	૫ ૦
જીવન યાત્રા	૪ ૦
દશાવાસ્ય (વિનોબા)	૧ ૬
સ્થિતપ્રજ્ઞ દર્શન	૪ ૦
ગીતા પ્રવચનો	૩ ૦
મધુકર	૪ ૬
જીવન દ્રષ્ટિ	૩ ૬
આજ્ઞાના તેર દિવસ	૧ ૦
એયાર્થની સાબના (નરહરિ પરિખા)	૭ ૬

એકલું તમે ભણો છો કે કેનેડાની વિશ્વ વિખ્યાત કંપની

સન લાઇફ ઓફ કેનેડા

વપરોક્ત કંપનીના હમો સત્તાવાર એજન્ટ છીએ.

ઉપરાંત

દક્ષિણ આફ્રિકાની વરિષ્ઠ અહાલતની કેપ ઓફ ગુડ હોપ પ્રોવીન્સીયલ ડીવીડન ના સરકાર તરફથી નીમાયેલા અમેઇલ તથા ગુજરાતી ભાષાનુદરકાર છીએ તેમજ અંગ્રેજી ઈમીગ્રેશન અંગેનું કોઈ પણ જાતનું કામકામ વિના વીલ'સ લવરીત ગરીએ થઈ શકે છે.

1. Wherever there is a particular Life Assurance Problem a Sun Life of Canada Plan can solve it.
2. Prompt settlement of claims is a maxim of the Company's Management.
3. During 1951 the Company paid over £31,000,000 to annuitants, policy holders and their families.

The Sun Life of Canada is a Leader in World Wide Assurance

Consult us first.

**C. C. PALSANIA**

GENERAL AGENT

Business, Estate, Financial, Insurance and Immigration Consultant.  
Sworn Translator.

100 Sir Lowry Road,  
P.O. Box 4624.

— CAPETOWN  
Phone 32390

જોઈએ છે

હાલકાં

તમારાં સ્ટેશન કે સાઈડિંગ

પહોંચતાં કરવા માટે

અમે ટનનાં

પા. ૭ આપીશું

ખાલી બેગો રેલ ધોરાયું ભરી પાછી મોકલી આપીશું  
બધું વિગતો માટે લખો:

THE

**BULL BRAND**  
**FERTILIZERS LTD.**

SARNIA

NATAL.

ધાર્મિક પુસ્તકો

વિનોબા ભાવે કૃત જીવનચરિત્ર ગીતાજી વિગેરે ધાર્મિક પુસ્તકોના  
સ્તોકોપર પ્રવચન.

**ધીરુભાઈ પી. નાયક**

પુસ્તકો, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનરલ એજન્ટ  
હિંદુસ્તાન અંચર ડુનીયાના કોઈ પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અંચર જમીન  
માર્ગે મુસાફરી કરવા ઘેર ઘડાં અમારી મારફતે પુર્જીલ કરો.  
ઈંગ્લી, આગ, ચોરી, દુલ્લહ, નાસ્તમાત, પ્લેટબ્રાસ, વિગેરેના નીમા અને  
ઉત્તરાની આપીએ છીએ.  
ઈન્ફરટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચોપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લેયરન્સ  
સર્ટીફિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સો. પાસપોર્ટ તેમજ ઉમીએશનને લગતી  
ખાબતોમાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના અમે મફત સલાહ આપીએ છીએ.  
નેશનલ યુનિયન ઓફ એસોસીએશન ઓફ ઓરિજીનાલ અને યોર્કશાયર  
ઈનરયુરન્સ કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone : 33-9033. 26 Barkly Arcade,  
Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

**કરનીચર! કરનીચર!! કરનીચર!!!**

બેક્રમ્મ સુટ, ઠાઈનીબ્રમ્મ સુટ, વોઈટીંગ, ડરેસીંગ ચેસ્ટ,  
સાઈકલ વોઈ ઓફીસ ટેસ્ક, પુસ્ક કેસ, ટેબલ, તાલન કીક્રાયત  
ભાવે ખરીદી શકશો. નાને પધારી લાભ લેવા ચુકશો નહિ.  
—બોક્સ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર—  
જે દમારી દેખરેખ નીચે તર્થવાર થાય છે. તેનો રોકા હમેશાં તર્થ-  
વાર રહે છે. માત્ર રોકા સાથેના પ્રાર્થસ લીસ્ટ મંગાવો અને વેપાર  
આગલ પધારો.

**L. MISTRY**

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.  
PHONE 3'3-4691. BOX 2526.

**યુનીલાલ પ્રધર્સે**

**હમણાંજ ખુલ્લો મુકેલો માલ!**

ન્યુ ધરા હાથેલી નીનન સાડીઓ ૧ વાર શી. ૪૯-૬  
જરીની કીનારવાળી ન્યોરનેટ ૪૫" વારની શી. ૧૫-૦  
પાટલી પાલવ અને આખી માત વાળી  
રેશમી હાથેલી સાડી પા. ૭-૧૦-૦ થી ઉપર  
બેવરી કીનારની સાડી કેપ ૪૫" વારની શી. ૩/૧૧ થી ઉપર

સુતરાઉ સાડીઓ છેલ્લી ઢખના રંગો અને હાથે વાળી  
પાંચ વાર શી. ૨૭-૬ થી ઉપર  
છ વાર શી. ૩૬-૬ થી ઉપર

C.O.D. અને ટપાલથી આવેલા ઓર્ડરોને તુરત ધ્યાન  
દેવામાં આવે છે.

બેઠાએ તો સામ્પલ મોકલીશું.

**યુનીલાલ પ્રધર્સે**

(પ્રા.) લીમીટેડ

૬૩ વીક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ, ડરબન.

ફોન: ૨૪૦૦૩

પી. એ. બોક્સ ૮૨૨.

Phone 22905 Tel. ADD. : "GANDABHAI"

**The Home Of  
INDIAN SWEETMEATS.**

**G. C. Kapitan & Son  
Vegetarian Restaurant**

Upcountry customers are requested to send their  
POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

**બહારગામના ગ્રાહકોને ખાસ સુચના**

ઓર્ડર સાથે પોસ્ટલ ઓર્ડર મોકલવા મહેરબાની કરવી. મીઠાઈની કીમત  
ઉપરાંત નીચે મુજબ પોસ્ટલ ઉમેરવા વિનંતી છે

નો. રોડેશીયા શી. ૧-૦ રતલે. સર્ધન રોડેશીયા  
૯ પેની રતલે. યુનીયનમાં ૩ પેની રતલે.  
પ્રાઇસ લીસ્ટ મંગાવો

**154 GREY STREET,  
DURBAN.**

**લગન પ્રસંગો માટે**

અમને મળો.

સુરતી જમણુના અમે સ્પેસીલીસ્ટ છીએ.

શી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રોડેશીયાના કોઈ  
પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસોઈ કરવાનો અમે કન્ડાક્ટ લઈશું.

**કેપીટનસ બાલ્કની હોટેલ**

(ધી કોર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

એ અને વિક્ટોરીયા સ્ટ્રીટના ખુલ્લાપર - ડરબન.  
ફોન નંબર ૨૩૪૧૪ ટેલીગ્રામ: KAPITAN.

**તાળું ઉમદા ફ્રૂટ**

આંબા અબાઈ, લીલી અબાઈ અને સુરણુની ગોસમ આહુ છે.  
આહુ ૧૦ પેની રતલ, લસણુ ૧૦ પેની રતલ.  
પાપક નંબર ૧ શી. ૧૦, નંબર ૨ શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન બનર ભાવ પોસ્ટલ બુઈ. બાસ્કીટ શી.  
૧૦-૬ ડબન; લાંબી અને સ્કેવર બાસ્કીટ શી. ૧૬-૬ ડબન.

રોડેશીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજીયન કોંગોના ઓરડરો ઉપર પુરવ  
ધ્યાન આપી કોઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કરાવી મોકલશું.

All prices subject to Market fluctuations.

**A. KADER & Co., (PTY) LTD.**  
WHOLESALE FRUIT MERCHANTS  
P. O. Box 251. DURBAN.

# Jethalal's Mithai House

and

## Vegetarian Caffetaria

86 Queen Street, Durban.

Telephone : 27780 — P. O. Box 2043.

Tel. Address : "SWETMEEATS"

અમારે ત્યાંથી બધી જાતની ચોખ્ખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઈ મળી શકશે

\* \* \* \* \*

આખો દિવસ વેજિટેરીઅન ભોજન મળી શકશે.

\* \* \* \* \*

લગ્ન પ્રસંગે તેમજ પાર્ટીઓ માટે જમણુની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

\* \* \* \* \*

હોલ શુભ પ્રસંગે ભાડે મળી શકશે.

\* \* \* \* \*

બોર્ડિંગ અને લોજીંગની સગવડ

કાયમી બોર્ડિંગને ખસ પસંદગી આપવામાં આવશે. વિદ્યાર્થીઓ અને શિક્ષકોને વધુ પસંદગી આપવામાં આવશે. હોલમાં તો માત્ર પુરુષ વર્ગને જ લેવામાં આવશે. ઓરડાઓમાં નવું અને આધુનિક ઢાંચું ફરનીચર રાખવામાં આવેલું છે. દેશમાં જતાં અગર તો દેશમાંથી આવતા ઉતાડાઓ માટે કુટુંબને રહેવા માટે રહેવાની તેમજ ખાવાની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

\* \* \* \* \*

ઘરનું આથેલું અથાણું અને સારી જાતના પાપડ હંમેશાં તૈયાર હોય છે.

\* \* \* \* \*